

Tourismus im Kanton Wallis

Le tourisme dans le canton du Valais

10

Tourismus
Tourisme
Turismo

Hotellerie und Parahotellerie
Hôtellerie et parahôtellerie

Fremdenverkehrsjahr
Année touristique
2000/2001

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS)
herausgegebene Reihe «Statistik der Schweiz»
gliedert sich in folgende Fachbereiche:

La série «Statistique de la Suisse» publiée
par l'Office fédéral de la statistique (OFS) couvre
les domaines suivants:

0	Statistische Grundlagen und Übersichten	0	Bases statistiques et produits généraux
1	Bevölkerung	1	Population
2	Raum und Umwelt	2	Espace et environnement
3	Arbeit und Erwerb	3	Vie active et rémunération du travail
4	Volkswirtschaft	4	Economie nationale
5	Preise	5	Prix
6	Industrie und Dienstleistungen	6	Industrie et services
7	Land- und Forstwirtschaft	7	Agriculture et sylviculture
8	Energie	8	Energie
9	Bau- und Wohnungswesen	9	Construction et logement
10	Tourismus	10	Tourisme
11	Verkehr und Nachrichtenwesen	11	Transports et communications
12	Geld, Banken, Versicherungen	12	Monnaie, banques, assurances
13	Soziale Sicherheit	13	Protection sociale
14	Gesundheit	14	Santé
15	Bildung und Wissenschaft	15	Education et science
16	Kultur, Medien, Zeitverwendung	16	Culture, médias, emploi du temps
17	Politik	17	Politique
18	Öffentliche Verwaltung und Finanzen	18	Administration et finances publiques
19	Rechtspflege	19	Droit et justice
20	Einkommen und Lebensqualität der Bevölkerung	20	Revenus et qualité de vie de la population
21	Nachhaltige Entwicklung und regionale Disparitäten	21	Développement durable et disparités régionales

Tourismus im Kanton Wallis

Hotellerie und Parahotellerie
Fremdenverkehrsyear 2000/2001

Le tourisme dans le canton du Valais

Hôtellerie et parahôtellerie
Année touristique 2000/2001

Bearbeitung
Rédaction

Ursula Jaberg
Bundesamt für Statistik / Office fédéral de la statistique

Herausgeber
Editeur

Bundesamt für Statistik
Office fédéral de la statistique



Office fédéral de la statistique
Bundesamt für Statistik
Ufficio federale di statistica
Uffizi federal da statistica

Auskunft: Hotellerie: Antonio Di Nardo, Sektion Tourismus, BFS, Tel. 031 323 66 36
Parahotellerie: Ursula Jaberg, Sektion Tourismus, BFS, Tel. 031 323 68 17

Vertrieb: Bundesamt für Statistik
CH-2010 Neuchâtel
Tel. 032 713 60 60 / Fax 032 713 60 61

Bestellnummer: 080-0100

Preis: Fr. 7.–

Reihe: Statistik der Schweiz

Fachbereich: 10 Tourismus

Originaltext: Deutsch

Grafik/Layout: BFS

Copyright: BFS, Neuchâtel 2003
Abdruck – ausser für kommerzielle Nutzung –
unter Angabe der Quelle gestattet.

ISBN: 3-303-10406-9

Complément d'information: Hôtellerie: Antonio Di Nardo, Section du tourisme, OFS, tél. 031 323 66 36
Parahôtellerie: Ursula Jaberg, Section du tourisme, OFS, tél. 031 323 68 17

Diffusion: Office fédéral de la statistique
CH-2010 Neuchâtel
Tél. 032 713 60 60 / Fax 032 713 60 61

Numéro de commande: 080-0100

Prix: 7 francs

Série: Statistique de la Suisse

Domaine: 10 Tourisme

Langue du texte original: Allemand

Graphisme/Layout: OFS

Copyright: OFS, Neuchâtel 2003
La reproduction est autorisée, sauf à des fins commerciales,
si la source est mentionnée.

ISBN: 3-303-10406-9

Inhaltsverzeichnis

Erläuterungen	4
---------------------	---

Tabellen

1 Kapazität und Logiernächte nach Beherbergungsformen, in den Fremdenverkehrsjahren 1999/2000 und 2000/2001	6
2 Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste und Beherbergungsformen in den Fremdenverkehrsjahren 1999/2000 und 2000/2001	7
3 Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste und Beherbergungsformen in den Winterhalbjahren 1999/2000 und 2000/2001 ..	8
4 Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste und Beherbergungsformen in den Sommerhalbjahren 2000 und 2001	9
5 Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste und Beherbergungsformen im Fremdenverkehrsjahr 2000/2001	10
6 Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste und Beherbergungsformen im Winterhalbjahr 2000/2001	11
7 Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste und Beherbergungsformen im Sommerhalbjahr 2001	12
8-19 Beherbergungskapazität und Logiernächte in Fremdenverkehrsorten, im Fremdenverkehrsjahr 2000/2001	13
20-34 Retrospektive Tabellen	25

Table des matières

Explications	4
--------------------	---

Tableaux

1 Capacité d'accueil et nuitées pour les diverses formes d'hébergement, années touristiques 1999/2000 et 2000/2001	6
2 Nuitées d'après le pays de domicile des hôtes et les formes d'hébergement, années touristiques 1999/2000 et 2000/2001 ..	7
3 Nuitées d'après le pays de domicile des hôtes et les formes d'hébergement, semestres d'hiver 1999/2000 et 2000/2001	8
4 Nuitées d'après le pays de domicile des hôtes et les formes d'hébergement, semestres d'été 2000 et 2001	9
5 Nuitées d'après le pays de domicile des hôtes et les formes d'hébergement, année touristique 2000/2001	10
6 Nuitées d'après le pays de domicile des hôtes et les formes d'hébergement, semestre d'hiver 2000/2001	11
7 Nuitées d'après le pays de domicile des hôtes et les formes d'hébergement, semestre d'été 2001	12
8 à 19 Capacité d'accueil et nuitées dans quelques lieux touristiques, en 2000/2001	13
20 à 34 Tableaux rétrospectifs	25

Erläuterungen zur schweizerischen Fremdenverkehrsstatistik und zu den Tabellen

1 Gesetzliche Grundlagen

Bundesstatistikgesetz vom 9. Oktober 1992; Verordnung über die Durchführung von statistischen Erhebungen des Bundes vom 30. Juni 1993.

2 Erhebungsbereich

2.1 Hotel- und Kurbetriebe

Ganze Schweiz, Betriebe mit mindestens drei Gastbetten in Feriengebieten und Städten bzw. mit mindestens fünf Gastbetten in den übrigen Landesteilen.

2.2 Ferienhäuser und -wohnungen, Privatzimmer (Privatquartiere)

Vollständige Erfassung der Gäste in den Kantonen Bern, Obwalden, Graubünden, Tessin, Wallis sowie ausgewählte Orte in den Kantonen Appenzell A.-Rh., St. Gallen und Glarus. Sie machen knapp drei Viertel des gesamtschweizerischen Logiernächteumfangs aus. Die Nachfrage auf Landesebene muss geschätzt werden.

2.3 Zelt-, Wohnwagenplätze, Gruppenunterkünfte, Jugendherbergen

Vollständige Erfassung des Angebots und der Nachfrage auf Landesebene.

Ende der Fremdenverkehrssaison 1992/93 wurde die Parahôtellerie statistisch aus finanziellen Gründen aufgehoben. Am 1. Mai 1996 wurde sie in leicht veränderter Form wieder eingeführt.

3 Grundbegriffe

3.1 Ankünfte

Zahl der zur Übernachtung angekommenen Gäste (einschliesslich Kinder) in den Hotel- und Kurbetrieben. Die Ankünfte werden in der Parahôtellerie seit 1996 nicht mehr erfasst.

3.2 Logiernächte

Zahl der durch die Gäste (einschliesslich Kinder) verbrachten Übernachtungen.

Explications relatives à la statistique suisse du tourisme

1 Bases légales

La loi sur la statistique fédérale du 9 octobre 1992; l'ordonnance concernant des relevés statistiques fédéraux du 30 juin 1993

2 Domaine des relevés

2.1 Hôtels et établissements de cure

Dans toute la Suisse: établissements comptant au moins 3 lits d'hôtes dans les régions touristiques et les villes et 5 dans les autres régions du pays.

2.2 Maisons et appartements de vacances, chambres privées

Relevé exhaustif des hôtes dans les cantons suivants: Berne, Obwald, Grisons, Tessin, Valais ainsi que dans une sélection de lieux dans les cantons d'Appenzell Rh.-Ext., St.-Gall et de Glaris. Ces cantons enregistrent environ les 3/4 du volume des nuitées de toute la Suisse. La demande à l'échelle du pays doit, elle, être estimée.

2.3 Terrains de camping, hébergements collectifs, auberges de jeunesse

Relevé exhaustif de l'offre et de la demande à l'échelle du pays.

A la fin de l'année touristique 1992/93, la statistique de la parahôtellerie fut supprimée pour des raisons financières. Elle a été réintroduite le 1er mai 1996, sous une forme légèrement différente.

3 Notions fondamentales

3.1 Arrivées

Nombre d'hôtes (enfants y compris) arrivés pour passer une ou plusieurs nuits dans les hôtels et les établissements de cure. Les arrivées ne sont plus enregistrées dans la statistique de la parahôtellerie depuis 1996.

3.2 Nuitées

Nombre de nuits passées par les hôtes (enfants y compris) dans les différents types d'établissement.

3.3 Herkunftsland der Gäste:

Land des ständigen Wohnsitzes.

3.4 Kapazität (Betten/Schlafplätze):

Bei allen in den nachstehenden Tabellen aufgeführten Angebotsangaben handelt es sich um die Gesamtzahl der in geöffneten und geschlossenen Betrieben vorhandenen Gastbetten bzw. Schlafplätze. Das der Kundschaft jeweils tatsächlich zur Auswahl stehende Angebot liegt – je nach Beherbergungsform und Jahreszeit – mehr oder weniger deutlich unter dem angegebenen Wert.

Die Kapazitätsangaben der Hotel-, Kurbetriebe, Campingplätze, Kollektivunterkünfte und Jugendherbergen werden laufend erhoben, während das Bettenangebot im Sektor «Privatquartiere» nur periodisch – im Kanton Wallis letztmals 2000 – erfasst wird. Die für diesen Bereich ermittelten Kapazitäten sind zudem nur als Annäherungswerte zu betrachten, da deren lückenlose Ermittlung aus verschiedenen Gründen mit vertretbarem Aufwand nicht möglich ist.

4 Verschiedenes

4.1 Zeitperioden:

Winterhalbjahr: November bis April

Sommerhalbjahr: Mai bis Oktober

Fremdenverkehrsjahr: November bis Oktober

4.2 Zeichenerklärung zu den Tabellen:

- es kommt nichts vor (Wert genau Null).
- 0 oder 0,0 Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der kleinsten verwendeten Einheit.
- * Zahlenangabe unterbleibt aus Gründen des Datenschutzes.
- ... Zahlen nicht bekannt, gegenstandslos oder aus statistischen Gründen nicht aufgeführt.

3.3 Pays de domicile

Pays où sont domiciliés les hôtes.

3.4 Capacités (lits et places)

Toutes les données concernant l'offre présentées dans les tableaux ci-dessous portent sur la totalité des lits ou places existant dans les établissements ouverts et fermés. L'offre dont la clientèle dispose effectivement se situe – selon le mode d'hébergement et la saison – plus ou moins nettement en-dessous du chiffre indiqué.

Les données concernant les capacités des hôtels, établissements de cure, terrains de camping, hébergements collectifs et auberges de jeunesse sont relevées à intervalles réguliers, tandis que l'offre du secteur «quartiers privés» ne l'est que périodiquement – en 2000 pour la dernière fois dans le canton du Valais. Il faut, en outre, considérer les chiffres indiqués pour ce secteur comme des valeurs approximatives, du fait, entre autres raisons, qu'un relevé exhaustif exigerait un investissement bien trop important.

4 Divers

4.1 Saisons

Semestre d'hiver: de novembre à avril

Semestre d'été: de mai à octobre

Année touristique: de novembre à octobre

4.2 Explication des signes

- rien à signaler (chiffre = zéro)
- 0 ou 0,0 chiffre inférieur à la moitié de l'unité la plus petite utilisée
- * chiffre non reproduit pour des raisons tenant à la protection des données
- ... chiffre non connu, sans objet ou non mentionné pour des raisons d'ordre statistique

1 Beherbergungsformen Formes d'hébergement	Kapazität Capacité d'accueil 31.10.01	Gäste aus dem Inland / Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland / Hôtes de l'étranger		Alle Gäste / Tous les hôtes		Veränderung in % Variation en %
		1999/2000	2000/2001	Veränderung in % Variation en %	1999/2000	2000/2001	Veränderung in % Variation en %	
Hotel-, Kurbetriebe								
Hôtellerie, établissements de cure	33 465	1 856 439	1 930 351	4,0	2 333 583	2 329 963	-0,2	1,7
Hotellerie								
Hôtellerie	33 139	1 791 013	1 863 859	4,1	2 330 829	2 327 230	-0,2	1,7
Kurbetriebe								
Etablissements de cure	326	65 426	66 492	1,6	2 754	2 733	-0,8	1,5
Parahotellerie								
Parahôtellerie	181 487	4 203 761	4 228 301	0,6	3 913 953	3 943 677	0,8	0,7
Ferienhäuser, -wohnungen								
Maisons, appartements de vacances	123 574	2 807 303	2 858 384	1,8	2 975 194	3 031 608	1,9	1,9
Zelt-, Wohnwagenplätze								
Campings, caravaning	26 667	528 058	512 877	-2,9	296 257	285 636	-3,6	-3,1
Gruppenunterkünfte								
Hébergements collectifs	30 957	858 987	840 535	-2,1	628 341	608 675	-3,1	-2,6
Jugendherbergen								
Auberges de jeunesse	289	9 413	16 505	75,3	14 161	17 758	25,4	45,3
Gesamttotal / Total général	214 952	6 060 200	6 158 652	1,6	6 247 536	6 273 640	0,4	1,0

Kanton Wallis:

Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste und Beherbergungsformen in den Fremdenverkehrsjahren 1999/2000 und 2000/2001 (November bis Oktober)

Canton du Valais:

Nuitées d'après le pays de domicile des hôtes et les formes d'hébergement, années touristiques 1999/2000 et 2000/2001 (novembre à octobre)

2 Herkunftsländer der Gäste Pays de domicile des hôtes	Hotel-, Kurbetriebe Hôtellerie, établissements de cure		Parahotellerie Parahôtellerie		Insgesamt En tout		Veränderung gegenüber Vorjahr Variation par rapport à l'année précédente	
	1999/2000	2000/2001	1999/2000	2000/2001	1999/2000	2000/2001	absolut / en nombre	in % / en %
Deutschland	848 349	819 446	1 669 252	1 687 257	2 517 601	2 506 703	- 10 898	-0,4
Frankreich	201 418	194 544	345 452	328 136	546 870	522 680	- 24 190	-4,4
Italien	84 634	73 974	107 900	109 478	192 534	183 452	- 9 082	-4,7
Österreich	33 937	22 072	13 722	14 334	47 659	36 406	- 11 253	-23,6
Vereinigtes Königreich	242 299	287 593	216 903	255 630	459 202	543 223	84 021	18,3
Niederlande	179 628	184 175	782 173	757 414	961 801	941 589	- 20 212	-2,1
Belgien	164 310	160 057	430 031	430 968	594 341	591 025	- 3 316	-0,6
Luxemburg	18 221	20 466	26 708	25 335	44 929	45 801	872	1,9
Skandinavien	37 578	46 703	80 920	66 330	118 498	113 033	- 5 465	-4,6
Übriges Europa	83 558	110 412	146 255	175 324	229 813	285 736	55 923	24,3
Europa, total	1 893 932	1 919 442	3 819 316	3 850 206	5 713 248	5 769 648	56 400	1,0
USA	183 183	162 685	25 080	32 237	208 263	194 922	- 13 341	-6,4
Kanada	11 131	11 924	3 688	4 282	14 819	16 206	1 387	9,4
Übriges Amerika	8 266	10 394	3 256	2 438	11 522	12 832	1 310	11,4
Amerika, total	202 580	185 003	32 024	38 957	234 604	223 960	- 10 644	-4,5
Afrika, total	10 635	10 513	10 621	9 330	21 256	19 843	- 1 413	-6,6
Asien, total	216 370	204 803	46 984	39 473	263 354	244 276	- 19 078	-7,2
Australien, Ozeanien	10 066	10 202	5 008	5 711	15 074	15 913	839	5,6
Aussereuropa, total	439 651	410 521	94 637	93 471	534 288	503 992	- 30 296	-5,7
Ausland, total	2 333 583	2 329 963	3 913 953	3 943 677	6 247 536	6 273 640	26 104	0,4
Schweiz	1 856 439	1 930 351	4 203 761	4 228 301	6 060 200	6 158 652	98 452	1,6
Gesamttotal	4 190 022	4 260 314	8 117 714	8 171 978	12 307 736	12 432 292	124 556	1,0

Kanton Wallis: Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste und Beherbergungsformen in den Winterhalbjahren 1999/2000 und 2000/2001 (November bis April)

Canton du Valais: Nuitées d'après le pays de domicile des hôtes et les formes d'hébergement, semestres d'hiver 1999/2000 et 2000/2001 (novembre à avril)

3 Herkunftsländer der Gäste Pays de domicile des hôtes	Hotel-, Kurbetriebe Hôtellerie, établissements de cure		Parahotellerie Parahôtellerie		Insgesamt En tout		Veränderung gegenüber Vorjahr Variation par rapport à l'année précédente	
	1999/2000	2000/2001	1999/2000	2000/2001	1999/2000	2000/2001	absolut / en nombre	in % / en %
Allemagne	465 531	460 834	1 144 692	1 191 284	1 610 223	1 652 118	41 895	2,6
France	119 207	117 472	214 557	200 247	333 764	317 719	- 16 045	-4,8
Italie	45 142	38 595	52 705	47 295	97 847	85 890	- 11 957	-12,2
Österreich	7 714	8 601	5 281	4 877	12 995	13 478	483	3,7
Royaume-Uni	161 863	202 658	161 073	190 137	322 936	392 795	69 859	21,6
Pays-Bas	102 474	115 420	376 226	381 615	478 700	497 035	18 335	3,8
Belgique	96 707	98 622	216 298	222 861	313 005	321 483	8 478	2,7
Luxembourg	13 309	16 129	17 176	17 016	30 485	33 145	2 660	8,7
Scandinavie	28 659	36 849	61 989	49 485	90 648	86 334	- 4 314	-4,8
Autres pays d'Europe	55 411	71 961	61 021	78 926	116 432	150 887	34 455	29,6
Europe, total	1 096 017	1 167 141	2 311 018	2 383 743	3 407 035	3 550 884	143 849	4,2
Etats-Unis	61 260	67 359	10 844	14 944	72 104	82 303	10 199	14,1
Canada	5 938	7 318	1 780	1 849	7 718	9 167	1 449	18,8
Autres pays d'Amérique	4 500	6 543	2 112	956	6 612	7 499	887	13,4
Amérique, total	71 698	81 220	14 736	17 749	86 434	98 969	12 535	14,5
Afrique, total	6 229	6 082	7 603	7 999	13 832	14 081	249	1,8
Asie, total	38 236	36 322	16 257	13 037	54 493	49 359	- 5 134	-9,4
Australie, Océanie	4 551	5 230	2 798	3 093	7 349	8 323	974	13,3
Pays extra-européens	120 714	128 854	41 394	41 878	162 108	170 732	8 624	5,3
Etranger, total	1 216 731	1 295 995	2 352 412	2 425 621	3 569 143	3 721 616	152 473	4,3
Suisse	994 706	1 025 211	2 501 634	2 537 741	3 496 340	3 562 952	66 612	1,9
Total général	2 211 437	2 321 206	4 854 046	4 963 362	7 065 483	7 284 568	219 085	3,1

4 Herkunftsländer der Gäste Pays de domicile des hôtes	Hotel-, Kurbetriebe Hôtellerie, établissements de cure		Parahôtellerie Parahôtellerie		Insgesamt En tout		Veränderung gegenüber Vorjahr Variation par rapport à l'année précédente	
	2000	2001	2000	2001	2000	2001	absolut / en nombre	in % / en %
Deutschland	382 818	358 612	524 560	495 973	907 378	854 585	- 52 793	-5,8
Frankreich	82 211	77 072	130 895	127 889	213 106	204 961	- 8 145	-3,8
Italien	39 492	35 379	55 195	62 183	94 687	97 562	2 875	3,0
Oesterreich	26 223	13 471	8 441	9 457	34 664	22 928	- 11 736	-33,9
Vereinigtes Königreich	80 436	84 935	55 830	65 493	136 266	150 428	14 162	10,4
Niederlande	77 154	68 755	405 947	375 799	483 101	444 554	- 38 547	-8,0
Belgien	67 603	61 435	213 733	208 107	281 336	269 542	- 11 794	-4,2
Luxemburg	4 912	4 337	9 532	8 319	14 444	12 656	- 1 788	-12,4
Skandinavien	8 919	9 854	18 931	16 845	27 850	26 699	- 1 151	-4,1
Uebrigues Europa	28 147	38 451	85 234	96 398	113 381	134 849	21 468	18,9
Europa, total	797 915	752 301	1 508 298	1 466 463	2 306 213	2 218 764	- 87 449	-3,8
USA	121 923	95 326	14 236	17 293	136 159	112 619	- 23 540	-17,3
Kanada	5 193	4 606	1 908	2 433	7 101	7 039	- 62	-0,9
Uebrigues Amerika	3 766	3 851	1 144	1 482	4 910	5 333	423	8,6
Amerika, total	130 882	103 783	17 288	21 208	148 170	124 991	- 23 179	-15,6
Afrika, total	4 406	4 431	3 018	1 331	7 424	5 762	- 1 662	-22,4
Asien, total	178 134	168 481	30 727	26 436	208 861	194 917	- 13 944	-6,7
Australien, Ozeanien	5 515	4 972	2 210	2 618	7 725	7 590	- 135	-1,7
Aussereuropa, total	318 937	281 667	53 243	51 593	372 180	333 260	- 38 920	-10,5
Ausland, total	1 116 852	1 033 968	1 561 541	1 518 056	2 678 393	2 552 024	- 126 369	-4,7
Schweiz	861 733	905 140	1 702 127	1 690 560	2 563 860	2 595 700	31 840	1,2
Gesamttotal	1 978 585	1 939 108	3 263 668	3 208 616	5 242 253	5 147 724	- 94 529	-1,8

Kanton Wallis: Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste und Beherbergungsformen im Fremdenverkehrsjahr 2000/2001
(November bis Oktober)

Canton du Valais: Nuitées d'après le pays de domicile des hôtes et les formes d'hébergement, année touristique 2000/2001
(novembre à octobre)

5 Herkunftsländer der Gäste Pays de domicile des hôtes	Hotel-, Kurbetriebe Hôtellerie, établissements de cure			Parahotellerie 2000/2001 Parahôtellerie 2000/2001						Total	Jugend- herbergen SJH Auberges de jeunesse AJS	Gruppen- unterkünfte Hébergements collectifs	Zeit-, Wohn- wagenplätze Campings, caravaning	Ferienhäuser, -wohnungen Maisons et appartements de vacances	Veränderung gegenüber dem Vorjahr Variation par rapport à l'année précédente	Veränderung gegenüber dem Vorjahr Variation par rapport à l'année précédente	
	2000/2001	Veränderung gegenüber dem Vorjahr Variation par rapport à l'année précédente		in % en %													
		absolut absolue	in % en %														
Allemagne.....	819 446	- 28 903	-3,4	-3,4	1 370 276	63 158	249 497	4 326	1 687 257	18 005	1,1						
France.....	194 544	- 6 874	-3,4	-3,4	224 743	15 104	87 666	623	328 136	- 17 316	-5,0						
Italie.....	73 974	- 10 660	-12,6	-12,6	90 189	4 449	14 629	211	109 478	1 578	1,5						
Österreich.....	22 072	- 11 865	-35,0	-35,0	6 937	1 744	5 485	168	14 334	612	4,5						
Rayonne-Uni.....	287 593	45 294	18,7	18,7	191 342	12 743	49 879	1 666	255 630	38 727	17,9						
Pays-Bas.....	184 175	4 547	2,5	2,5	558 808	157 100	40 923	583	757 414	- 24 759	-3,2						
Belgique.....	160 057	- 4 253	-2,6	-2,6	308 320	13 161	108 917	570	430 968	937	0,2						
Luxembourg.....	20 466	2 245	12,3	12,3	13 666	73	11 560	36	25 335	- 1 373	-5,1						
Scandinavie.....	46 703	9 125	24,3	24,3	61 170	2 816	1 882	462	66 330	- 14 590	-18,0						
Autres pays d'Europe.....	110 412	26 854	32,1	32,1	143 789	13 124	16 206	2 205	175 324	29 069	19,9						
Europe, total.....	1 919 442	25 510	1,3	1,3	2 969 240	283 472	586 644	10 850	3 850 206	30 890	0,8						
Etats-Unis.....	162 685	- 20 498	-11,2	-11,2	18 952	752	10 465	2 068	32 237	7 157	28,5						
Canada.....	11 924	793	7,1	7,1	2 457	429	963	433	4 282	594	16,1						
Autres pays d'Amérique.....	10 394	2 128	25,7	25,7	1 352	34	860	192	2 438	- 818	-25,1						
Amérique, total.....	185 003	- 17 577	-8,7	-8,7	22 761	1 215	12 288	2 693	38 957	6 933	21,6						
Afrique, total.....	10 513	- 122	-1,1	-1,1	8 892	93	243	102	9 330	- 1 291	-12,2						
Asie, total.....	204 803	- 11 567	-5,3	-5,3	26 934	423	8 790	3 326	39 473	- 7 511	-16,0						
Australie, Océanie.....	10 202	136	1,4	1,4	3 781	433	710	787	5 711	703	14,0						
Pays extra-européens.....	410 521	- 29 130	-6,6	-6,6	62 368	2 164	22 031	6 908	93 471	- 1 166	-1,2						
Etranger, total.....	2 329 963	- 3 620	-0,2	-0,2	3 031 608	285 636	608 675	17 758	3 943 677	29 724	0,8						
Suisse.....	1 930 351	73 912	4,0	4,0	2 858 384	512 877	840 535	16 505	4 228 301	24 540	0,6						
Total général.....	4 260 314	70 292	1,7	1,7	5 889 992	798 513	1 449 210	34 263	8 171 978	54 264	0,7						

Kanton Wallis: Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste und Beherbergungsformen im Winterhalbjahr 2000/2001 (November bis April)
Canton du Valais: Nuitées d'après le pays de domicile des hôtes et les formes d'hébergement, semestre d'hiver 2000/2001 (novembre à avril)

6 Herkunftsländer der Gäste Pays de domicile des hôtes	Hotel-, Kurbetriebe Hôtellerie, établissements de cure		Parahotellerie 2000/2001 Parahôtellerie 2000/2001							
	2000/2001	Veränderung gegenüber dem Vorjahr Variation par rapport à l'année précédente		Ferienhäuser, -wohnungen Maisons et appartements de vacances	Zelt-, Wohn- wagenplätze Campings, caravaning	Gruppen- unterkünfte Hébergements collectifs	Jugend- herbergen SJH Auberges de jeunesse AJS	Total	Veränderung gegenüber dem Vorjahr Variation par rapport à l'année précédente	
		absolut absolue	in % en %						absolut absolue	in % en %
Deutschland	460 834	- 4 697	-1,0	986 776	1 909	200 121	2 478	1 191 284	46 592	4,1
Frankreich	117 472	- 1 735	-1,5	153 463	414	46 162	208	200 247	- 14 310	-6,7
Italien	38 595	- 6 547	-14,5	43 258	177	3 766	94	47 295	- 5 410	-10,3
Oesterreich	8 601	887	11,5	3 102	34	1 723	18	4 877	- 404	-7,7
Vereinigtes Königreich	202 658	40 795	25,2	157 099	159	32 087	792	190 137	29 064	18,0
Niederlande	115 420	12 946	12,6	348 095	1 953	31 326	241	381 615	5 389	1,4
Belgien	98 622	1 915	2,0	177 323	509	44 812	217	222 861	6 563	3,0
Luxemburg	16 129	2 820	21,2	10 056	4	6 938	18	17 016	- 160	-0,9
Skandinavien	36 849	8 190	28,6	48 574	56	654	201	49 485	- 12 504	-20,2
Uebriges Europa	71 961	16 550	29,9	74 555	201	3 290	880	78 926	17 905	29,3
Europa, total	1 167 141	71 124	6,5	2 002 301	5 416	370 879	5 147	2 383 743	72 725	3,1
USA	67 359	6 099	10,0	10 038	2	4 154	750	14 944	4 100	37,8
Kanada	7 318	1 380	23,2	1 368	7	398	76	1 849	69	3,9
Uebriges Amerika	6 543	2 043	45,4	855	-	21	80	956	- 1 156	-54,7
Amerika , total.	81 220	9 522	13,3	12 261	9	4 573	906	17 749	3 013	20,4
Afrika, total	6 082	- 147	-2,4	7 812	4	129	54	7 999	396	5,2
Asien, total	36 322	- 1 914	-5,0	9 756	-	2 718	563	13 037	- 3 220	-19,8
Australien, Ozeanien.	5 230	679	14,9	2 551	11	191	340	3 093	295	10,5
Aussereuropa, total.	128 854	8 140	6,7	32 380	24	7 611	1 863	41 878	484	1,2
Ausland, total	1 295 995	79 264	6,5	2 034 681	5 440	378 490	7 010	2 425 621	73 209	3,1
Schweiz.	1 025 211	30 505	3,1	1 994 303	84 510	453 782	5 146	2 537 741	36 107	1,4
Gesamttotal	2 321 206	109 769	5,0	4 028 984	89 950	832 272	12 156	4 963 362	109 316	2,3

Kanton Wallis: Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste und Beherbergungsformen im Sommerhalbjahr 2001 (Mai bis Oktober)
Canton du Valais: Nuitées d'après le pays de domicile des hôtes et les formes d'hébergement, semestre d'été 2001 (mai à octobre)

7 Herkunftsländer der Gäste Pays de domicile des hôtes	Hotel-, Kurbetriebe Hôtellerie, établissements de cure			Parahotellerie 2001 Parahôtellerie 2001			Jugend- herbergen SJH Auberges de jeunesse AJS	Total	Veränderung gegenüber dem Vorjahr Variation par rapport à l'année précédente	
	2001	Veränderung gegenüber dem Vorjahr Variation par rapport à l'année précédente		Ferienhäuser, -wohnungen Maisons et appartements de vacances	Zeit-, Wohn- wagenplätze Campings, caravaning	Gruppen- unterkünfte Hébergements collectifs			absolut absolue	in % en %
		absolut	in %							
		absolue	en %							
Allemagne.....	358 612	- 24 206	-6,3	383 500	61 249	49 376	1 848	495 973	- 28 587	-5,4
France.....	77 072	- 5 139	-6,3	71 280	14 690	41 504	415	127 889	- 3 006	-2,3
Italie.....	35 379	- 4 113	-10,4	46 931	4 272	10 863	117	62 183	6 988	12,7
Österreich.....	13 471	- 12 752	-48,6	3 835	1 710	3 762	150	9 457	1 016	12,0
Rayonne-Uni.....	84 935	4 499	5,6	34 243	12 584	17 792	874	65 493	9 663	17,3
Pays-Bas.....	68 755	- 8 399	-10,9	210 713	155 147	9 597	342	375 799	- 30 148	-7,4
Belgique.....	61 435	- 6 168	-9,1	130 997	12 652	64 105	353	208 107	- 5 626	-2,6
Luxembourg.....	4 337	- 575	-11,7	3 610	69	4 622	18	8 319	- 1 213	-12,7
Scandinavie.....	9 854	935	10,5	12 596	2 760	1 228	261	16 845	- 2 086	-11,0
Autres pays d'Europe.....	38 451	10 304	36,6	69 234	12 923	12 916	1 325	96 398	11 164	13,1
Europe, total.....	752 301	- 45 614	-5,7	966 939	278 056	215 765	5 703	1 466 463	- 41 835	-2,8
Etats-Unis.....	95 326	- 26 597	-21,8	8 914	750	6 311	1 318	17 293	3 057	21,5
Canada.....	4 606	- 587	-11,3	1 089	422	565	357	2 433	525	27,5
Autres pays d'Amérique.....	3 851	85	2,3	497	34	839	112	1 482	338	29,5
Amérique, total.....	103 783	- 27 099	-20,7	10 500	1 206	7 715	1 787	21 208	3 920	22,7
Afrique, total.....	4 431	25	0,6	1 080	89	114	48	1 331	- 1 687	-55,9
Asie, total.....	168 481	- 9 653	-5,4	17 178	423	6 072	2 763	26 436	- 4 291	-14,0
Australie, Océanie.....	4 972	- 543	-9,8	1 230	422	519	447	2 618	408	18,5
Pays extra-européens.....	281 667	- 37 270	-11,7	29 988	2 140	14 420	5 045	51 593	- 1 650	-3,1
Etranger, total.....	1 033 968	- 82 884	-7,4	996 927	280 196	230 185	10 748	1 518 056	- 43 485	-2,8
Suisse.....	905 140	43 407	5,0	864 081	428 367	386 753	11 359	1 690 560	- 11 567	-0,7
Total général.....	1 939 108	- 39 477	-2,0	1 861 008	708 563	616 938	22 107	3 208 616	- 55 052	-1,7

**Beherbergungskapazität und Logiernächte in ausgewählten Fremdenverkehrsorten,
im Fremdenverkehrsjahr 2000/2001 (November bis Oktober)**

8 Fremdenverkehrsorte	Hotel-, Kurbetriebe	Parahotellerie					Insgesamt	Veränderung in % gegenüber dem Vorjahr
		Ferienhäuser und -wohnungen ¹⁾	Zelt- und Wohnwagen- plätze	Gruppen- unterkünfte	Jugend- herbergen SJH	Total		
Anzère-Ayent								
Betten/Schlafplätze	365	6 000	-	331	-	6 331	6 696	85,7
Logiernächte	29 867	91 518	-	14 349	-	105 867	135 734	-15,7
Prozentverteilung	22,0	67,4	-	10,6	-	78,0	100,0	
Gäste aus dem Inland	11 534	42 084	-	8 921	-	51 005	62 539	-3,6
Gäste aus dem Ausland	18 333	49 434	-	5 428	-	54 862	73 195	-23,8
Wintersaison	18 370	60 786	-	9 644	-	70 430	88 800	-3,2
Gäste aus dem Inland	9 191	30 534	-	5 765	-	36 299	45 490	-5,2
Gäste aus dem Ausland	9 179	30 252	-	3 879	-	34 131	43 310	-1,1
Sommersaison	11 497	30 732	-	4 705	-	35 437	46 934	-32,2
Gäste aus dem Inland	2 343	11 550	-	3 156	-	14 706	17 049	0,7
Gäste aus dem Ausland	9 154	19 182	-	1 549	-	20 731	29 885	-42,8
Bellwald								
Betten/Schlafplätze	318	1 204	-	76	-	1 280	1 598	14,1
Logiernächte	32 601	113 736	-	7 756	-	121 492	154 093	3,5
Prozentverteilung	21,2	73,8	-	5,0	-	78,8	100,0	
Gäste aus dem Inland	18 912	65 194	-	7 331	-	72 525	91 437	4,4
Gäste aus dem Ausland	13 689	48 542	-	425	-	48 967	62 656	2,3
Wintersaison	19 080	74 667	-	4 114	-	78 781	97 861	3,8
Gäste aus dem Inland	11 847	46 448	-	3 729	-	50 177	62 024	1,5
Gäste aus dem Ausland	7 233	28 219	-	385	-	28 604	35 837	7,8
Sommersaison	13 521	39 069	-	3 642	-	42 711	56 232	3,1
Gäste aus dem Inland	7 065	18 746	-	3 602	-	22 348	29 413	10,9
Gäste aus dem Ausland	6 456	20 323	-	40	-	20 363	26 819	-4,4
Bettmeralp-Betten								
Betten/Schlafplätze	331	4 000	-	200	-	4 200	4 531	0,2
Logiernächte	42 789	263 181	-	18 886	-	282 067	324 856	3,0
Prozentverteilung	13,2	81,0	-	5,8	-	86,8	100,0	
Gäste aus dem Inland	26 145	150 241	-	11 661	-	161 902	188 047	-1,4
Gäste aus dem Ausland	16 644	112 940	-	7 225	-	120 165	136 809	9,8
Wintersaison	29 567	211 939	-	14 856	-	226 795	256 362	4,8
Gäste aus dem Inland	16 478	116 454	-	8 154	-	124 608	141 086	0,1
Gäste aus dem Ausland	13 089	95 485	-	6 702	-	102 187	115 276	11,3
Sommersaison	13 222	51 242	-	4 030	-	55 272	68 494	-3,3
Gäste aus dem Inland	9 667	33 787	-	3 507	-	37 294	46 961	-5,7
Gäste aus dem Ausland	3 555	17 455	-	523	-	17 978	21 533	2,5
¹⁾ Angebot: Zur Vermietung an Dritte vorhandene Betten von Gemeindeeinwohnern, auswärtigen Eigentümern und Dauermietern von Zweitresidenzen. Nachfrage: Nur statistisch nachgewiesene Logiernächte, d.h. ohne Übernachtungen der Eigentümer und Dauermieter von Zweitresidenzen (Eigenheimtourismus).								

Capacité d'accueil et nuitées dans quelques lieux touristiques, année touristique 2000/2001
(novembre à octobre)

9	Hôtellerie, établissements de cure	Parahôtellerie					En tout	Variation en % par rapport à l'année précédente
Lieux touristiques		Maisons et appartements de vacances ¹⁾	Campings caravaning	Hébergements collectifs	Auberges de jeunesse AJS	Total		
Brig am Simplon Brig-Glis, Ried-Brig, Termen sans Brigerbad								
Lits, places	871	1 003	525	346	-	1 874	2 745	-6,3
Nuitées	89 512	51 088	6 510	16 973	-	74 571	164 083	1,4
Répartition en pour-cent. . . .	54,6	31,1	4,0	10,3	-	45,4	100,0	
Hôtes du pays.	40 565	29 324	3 047	14 660	-	47 031	87 596	1,0
Hôtes de l'étranger.	48 947	21 764	3 463	2 313	-	27 540	76 487	1,8
Saison d'hiver.	25 048	34 058	-	8 372	-	42 430	67 478	7,3
Hôtes du pays.	12 682	25 037	-	7 705	-	32 742	45 424	2,9
Hôtes de l'étranger.	12 366	9 021	-	667	-	9 688	22 054	17,8
Saison d'été	64 464	17 030	6 510	8 601	-	32 141	96 605	-2,4
Hôtes du pays.	27 883	4 287	3 047	6 955	-	14 289	42 172	-0,9
Hôtes de l'étranger.	36 581	12 743	3 463	1 646	-	17 852	54 433	-3,5
Brigerbad								
Lits, places	83	2 334	1 050	-	-	3 384	3 467	173,2
Nuitées	* 12776	*	51 060	-	-	*	63 836	-2,8
Répartition en pour-cent. . . .	* 20,0	*	80,0	-	-	*	100,0	
Hôtes du pays.	* 10161	*	36 075	-	-	*	46 236	6,0
Hôtes de l'étranger.	* 2615	*	14 985	-	-	*	17 600	-20,2
Saison d'hiver.	-	-	-	-	-	-	-	...
Hôtes du pays.	-	-	-	-	-	-	-	...
Hôtes de l'étranger.	-	-	-	-	-	-	-	...
Saison d'été	* 12776	*	51 060	-	-	*	63 836	-2,8
Hôtes du pays.	* 10161	*	36 075	-	-	*	46 236	6,0
Hôtes de l'étranger.	* 2615	*	14 985	-	-	*	17 600	-20,2
Champéry								
Lits, places	528	2 852	180	791	-	3 823	4 351	-0,4
Nuitées	63 411	53 519	8 090	46 981	-	108 590	172 001	-4,4
Répartition en pour-cent. . . .	36,9	31,1	4,7	27,3	-	63,1	100,0	
Hôtes du pays.	15 543	30 759	5 818	18 082	-	54 659	70 202	0,3
Hôtes de l'étranger.	47 868	22 760	2 272	28 899	-	53 931	101 799	-7,4
Saison d'hiver.	33 487	39 228	4 500	37 651	-	81 379	114 866	-8,6
Hôtes du pays.	9 185	24 407	3 294	11 531	-	39 232	48 417	-3,7
Hôtes de l'étranger.	24 302	14 821	1 206	26 120	-	42 147	66 449	-11,8
Saison d'été	29 924	14 291	3 590	9 330	-	27 211	57 135	5,2
Hôtes du pays.	6 358	6 352	2 524	6 551	-	15 427	21 785	10,6
Hôtes de l'étranger.	23 566	7 939	1 066	2 779	-	11 784	35 350	2,1
¹⁾ Offre: Lits loués à des tiers par des habitants de la commune ou par des propriétaires ou locataires permanents de résidences secondaires qui son domiciliés dans une autre commune. Demande: Uniquement les nuitées figurant dans la statistique; celles des propriétaires et locataires permanents de résidences secondaires («tourisme chez soi») ne sont pas comptées.								

**Beherbergungskapazität und Logiernächte in ausgewählten Fremdenverkehrsorten,
im Fremdenverkehrsjahr 2000/2001 (November bis Oktober)**

10 Fremdenverkehrsorte	Hotel-, Kurbetriebe	Parahotellerie					Insgesamt	Veränderung in % gegenüber dem Vorjahr
		Ferienhäuser und -wohnungen ¹⁾	Zelt- und Wohnwagen- plätze	Gruppen- unterkünfte	Jugend- herbergen SJH	Total		
Crans-Montana Crans-sur-Sierre, Montana-Vermala								
Betten/Schlafplätze	3 421	12 000	300	668	-	12 968	16 389	-7,9
Logiernächte	404 333	264 012	7 393	65 469	-	336 874	741 207	-2,5
Prozentverteilung	54,6	35,6	1,0	8,8	-	45,4	100,0	
Gäste aus dem Inland	188 349	110 286	5 719	25 769	-	141 774	330 123	-6,8
Gäste aus dem Ausland	215 984	153 726	1 674	39 700	-	195 100	411 084	1,2
Wintersaison	241 609	186 690	2 562	40 796	-	230 048	471 657	-0,1
Gäste aus dem Inland	98 607	78 930	2 103	18 523	-	99 556	198 163	-5,9
Gäste aus dem Ausland	143 002	107 760	459	22 273	-	130 492	273 494	4,5
Sommersaison	162 724	77 322	4 831	24 673	-	106 826	269 550	-6,5
Gäste aus dem Inland	89 742	31 356	3 616	7 246	-	42 218	131 960	-8,0
Gäste aus dem Ausland	72 982	45 966	1 215	17 427	-	64 608	137 590	-4,9
Crans-sur-Sierre								
Betten/Schlafplätze	1 506	6 378	-	95	-	6 473	7 979	-0,2
Logiernächte	152 775	92 418	-	3 242	-	95 660	248 435	-1,3
Prozentverteilung	61,5	37,2	-	1,3	-	38,5	100,0	
Gäste aus dem Inland	44 778	35 166	-	42	-	35 208	79 986	-4,4
Gäste aus dem Ausland	107 997	57 252	-	3 200	-	60 452	168 449	0,3
Wintersaison	97 668	67 842	-	3 242	-	71 084	168 752	0,8
Gäste aus dem Inland	26 944	27 900	-	42	-	27 942	54 886	-5,0
Gäste aus dem Ausland	70 724	39 942	-	3 200	-	43 142	113 866	3,8
Sommersaison	55 107	24 576	-	-	-	24 576	79 683	-5,3
Gäste aus dem Inland	17 834	7 266	-	-	-	7 266	25 100	-3,1
Gäste aus dem Ausland	37 273	17 310	-	-	-	17 310	54 583	-6,2
Ernen-Mühlebach								
Betten/Schlafplätze	30	815	-	74	-	889	919	0,0
Logiernächte	* 68 259 *		-	2 709	-	*	70 968	7,6
Prozentverteilung	* 96,2 *		-	3,8	-	*	100,0	
Gäste aus dem Inland	* 30 646 *		-	2 026	-	*	32 672	5,9
Gäste aus dem Ausland	* 37 613 *		-	683	-	*	38 296	9,0
Wintersaison	* 30 932 *		-	1 525	-	*	32 457	9,8
Gäste aus dem Inland	* 15 594 *		-	977	-	*	16 571	3,5
Gäste aus dem Ausland	* 15 338 *		-	548	-	*	15 886	17,2
Sommersaison	* 37 327 *		-	1 184	-	*	38 511	5,8
Gäste aus dem Inland	* 15 052 *		-	1 049	-	*	16 101	8,6
Gäste aus dem Ausland	* 22 275 *		-	135	-	*	22 410	3,9
¹⁾ Angebot: Zur Vermietung an Dritte vorhandene Betten von Gemeindeeinwohnern, auswärtigen Eigentümern und Dauermietern von Zweitresidenzen. Nachfrage: Nur statistisch nachgewiesene Logiernächte, d.h. ohne Übernachtungen der Eigentümer und Dauermieter von Zweitresidenzen (Eigenheimtourismus).								

Capacité d'accueil et nuitées dans quelques lieux touristiques, année touristique 2000/2001
(novembre à octobre)

11 Lieux touristiques	Hôtellerie, établisse- ments de cure	Parahôtellerie					En tout	Variation en % par rap- port à l'année précédente
		Maisons et appartements de vacances ¹⁾	Campings caravaning	Hébergements collectifs	Auberges de jeunesse AJS	Total		
Evolène								
sans Arolla, Les Haudères La Sage-Forclaz-Villa-Ferpècle								
Lits, places	109	1 600	180	454	-	2 234	2 343	-2,1
Nuitées	7 242	38 735	3 714	38 889	-	81 338	88 580	9,7
Répartition en pour-cent. . . .	8,2	43,7	4,2	43,9	-	91,8	100,0	
Hôtes du pays.	3 999	13 482	744	17 240	-	31 466	35 465	6,6
Hôtes de l'étranger.	3 243	25 253	2 970	21 649	-	49 872	53 115	11,8
Saison d'hiver.	2 800	19 860	-	22 941	-	42 801	45 601	11,7
Hôtes du pays.	1 377	7 966	-	11 426	-	19 392	20 769	3,9
Hôtes de l'étranger.	1 423	11 894	-	11 515	-	23 409	24 832	19,2
Saison d'été	4 442	18 875	3 714	15 948	-	38 537	42 979	7,6
Hôtes du pays.	2 622	5 516	744	5 814	-	12 074	14 696	10,7
Hôtes de l'étranger.	1 820	13 359	2 970	10 134	-	26 463	28 283	6,1
Fiesch-Fieschertal								
Lits, places	589	1 250	-	1 934	80	3 264	3 853	6,0
Nuitées	52 733	105 558	-	158 221	6 712	270 491	323 224	-0,7
Répartition en pour-cent. . . .	16,3	32,7	-	48,9	2,1	83,7	100,0	
Hôtes du pays.	30 928	45 144	-	93 543	5 798	144 485	175 413	1,8
Hôtes de l'étranger.	21 805	60 414	-	64 678	914	126 006	147 811	-3,5
Saison d'hiver.	29 580	63 528	-	65 541	918	129 987	159 567	-2,3
Hôtes du pays.	16 069	29 586	-	38 146	650	68 382	84 451	1,5
Hôtes de l'étranger.	13 511	33 942	-	27 395	268	61 605	75 116	-6,3
Saison d'été	23 153	42 030	-	92 680	5 794	140 504	163 657	0,9
Hôtes du pays.	14 859	15 558	-	55 397	5 148	76 103	90 962	2,1
Hôtes de l'étranger.	8 294	26 472	-	37 283	646	64 401	72 695	-0,5
Grächen								
Lits, places	568	1 904	135	419	-	2 458	3 026	-19,1
Nuitées	75 706	258 003	1 530	28 380	-	287 913	363 619	-4,4
Répartition en pour-cent. . . .	20,8	71,0	0,4	7,8	-	79,2	100,0	
Hôtes du pays.	39 746	135 256	1 452	16 539	-	153 247	192 993	-8,4
Hôtes de l'étranger.	35 960	122 747	78	11 841	-	134 666	170 626	0,7
Saison d'hiver.	40 186	155 974	690	18 296	-	174 960	215 146	-1,6
Hôtes du pays.	23 470	101 919	612	9 069	-	111 600	135 070	-5,3
Hôtes de l'étranger.	16 716	54 055	78	9 227	-	63 360	80 076	5,5
Saison d'été	35 520	102 029	840	10 084	-	112 953	148 473	-8,1
Hôtes du pays.	16 276	33 337	840	7 470	-	41 647	57 923	-14,9
Hôtes de l'étranger.	19 244	68 692	-	2 614	-	71 306	90 550	-3,2
¹⁾ Offre: Lits loués à des tiers par des habitants de la commune ou par des propriétaires ou locataires permanents de résidences secondaires qui son domiciliés dans une autre commune. Demande: Uniquement les nuitées figurant dans la statistique; celles des propriétaires et locataires permanents de résidences secondaires («tourisme chez soi») ne sont pas comptées.								

**Beherbergungskapazität und Logiernächte in ausgewählten Fremdenverkehrsorten,
im Fremdenverkehrsjahr 2000/2001 (November bis Oktober)**

12 Fremdenverkehrsorte	Hotel-, Kurbetriebe	Parahotellerie					Insgesamt	Veränderung in % gegenüber dem Vorjahr
		Ferienhäuser und -wohnungen ¹⁾	Zelt- und Wohnwagen- plätze	Gruppen- unterkünfte	Jugend- herbergen SJH	Total		
Grimentz								
Betten/Schlafplätze	300	1 800	90	412	-	2 302	2 602	-0,2
Logiernächte.	32 050	110 934	1 296	30 007	-	142 237	174 287	-2,0
Prozentverteilung	18,4	63,7	0,7	17,2	-	81,6	100,0	
Gäste aus dem Inland.	18 485	62 178	594	19 627	-	82 399	100 884	-3,4
Gäste aus dem Ausland	13 565	48 756	702	10 380	-	59 838	73 403	0,0
Wintersaison	20 229	91 368	210	17 749	-	109 327	129 556	-1,5
Gäste aus dem Inland.	12 062	51 912	96	14 080	-	66 088	78 150	-4,1
Gäste aus dem Ausland	8 167	39 456	114	3 669	-	43 239	51 406	2,7
Sommersaison	11 821	19 566	1 086	12 258	-	32 910	44 731	-3,4
Gäste aus dem Inland.	6 423	10 266	498	5 547	-	16 311	22 734	-1,0
Gäste aus dem Ausland	5 398	9 300	588	6 711	-	16 599	21 997	-5,8
Leuk mit Pfyn, Susten								
Betten/Schlafplätze	133	200	2 187	17	-	2 404	2 537	-1,8
Logiernächte.	8 902	10 420	44 748	-	-	55 168	64 070	-10,6
Prozentverteilung	13,9	16,3	69,8	-	-	86,1	100,0	
Gäste aus dem Inland.	5 298	2 533	15 783	-	-	18 316	23 614	-23,0
Gäste aus dem Ausland	3 604	7 887	28 965	-	-	36 852	40 456	-1,3
Wintersaison	3 592	2 748	534	-	-	3 282	6 874	-27,4
Gäste aus dem Inland.	2 349	668	492	-	-	1 160	3 509	-46,6
Gäste aus dem Ausland	1 243	2 080	42	-	-	2 122	3 365	15,9
Sommersaison	5 310	7 672	44 214	-	-	51 886	57 196	-8,0
Gäste aus dem Inland.	2 949	1 865	15 291	-	-	17 156	20 105	-16,6
Gäste aus dem Ausland	2 361	5 807	28 923	-	-	34 730	37 091	-2,6
Leukerbad mit Inden								
Betten/Schlafplätze	1 712	4 940	450	553	-	5 943	7 655	0,3
Logiernächte.	293 624	523 074	13 085	25 493	-	561 652	855 276	-0,7
Prozentverteilung	34,3	61,2	1,5	3,0	-	65,7	100,0	
Gäste aus dem Inland.	255 550	414 558	6 943	22 501	-	444 002	699 552	-0,9
Gäste aus dem Ausland	38 074	108 516	6 142	2 992	-	117 650	155 724	0,1
Wintersaison	146 458	304 134	-	10 456	-	314 590	461 048	-0,4
Gäste aus dem Inland.	126 912	246 108	-	9 618	-	255 726	382 638	-0,9
Gäste aus dem Ausland	19 546	58 026	-	838	-	58 864	78 410	2,4
Sommersaison	147 166	218 940	13 085	15 037	-	247 062	394 228	-1,1
Gäste aus dem Inland	128 638	168 450	6 943	12 883	-	188 276	316 914	-0,9
Gäste aus dem Ausland	18 528	50 490	6 142	2 154	-	58 786	77 314	-2,1
¹⁾ Angebot: Zur Vermietung an Dritte vorhandene Betten von Gemeindeeinwohnern, auswärtigen Eigentümern und Dauermietern von Zweitresidenzen. Nachfrage: Nur statistisch nachgewiesene Logiernächte, d.h. ohne Übernachtungen der Eigentümer und Dauermieter von Zweitresidenzen (Eigenheimtourismus).								

Capacité d'accueil et nuitées dans quelques lieux touristiques, année touristique 2000/2001
(novembre à octobre)

13 Lieux touristiques	Hôtellerie, établisse- ments de cure	Parahôtellerie					En tout	Variation en % par rap- port à l'année précédente
		Maisons et appartements de vacances ¹⁾	Campings caravaning	Hébergements collectifs	Auberges de jeunesse AJS	Total		
Lötschental								
Lits, places	346	1 875	270	731	-	2 876	3 222	15,2
Nuitées	26 157	72 745	6 188	24 129	-	103 062	129 219	17,6
Répartition en pour-cent. . . .	20,2	56,3	4,8	18,7	-	79,8	100,0	
Hôtes du pays.	19 848	42 326	1 301	19 445	-	63 072	82 920	17,5
Hôtes de l'étranger.	6 309	30 419	4 887	4 684	-	39 990	46 299	17,6
Saison d'hiver.	9 941	49 268	-	14 380	-	63 648	73 589	17,0
Hôtes du pays.	7 824	33 566	-	11 366	-	44 932	52 756	14,8
Hôtes de l'étranger.	2 117	15 702	-	3 014	-	18 716	20 833	22,6
Saison d'été	16 216	23 477	6 188	9 749	-	39 414	55 630	18,4
Hôtes du pays.	12 024	8 760	1 301	8 079	-	18 140	30 164	22,6
Hôtes de l'étranger.	4 192	14 717	4 887	1 670	-	21 274	25 466	13,8
Martigny								
Lits, places	817	-	795	48	-	843	1 660	-0,5
Nuitées	112 661	-	39 752	137	-	39 889	152 550	3,9
Répartition en pour-cent. . . .	73,9	-	26,0	0,1	-	26,1	100,0	
Hôtes du pays.	37 070	-	29 539	137	-	29 676	66 746	4,8
Hôtes de l'étranger.	75 591	-	10 213	-	-	10 213	85 804	3,3
Saison d'hiver.	40 327	-	8 268	103	-	8 371	48 698	13,4
Hôtes du pays.	14 403	-	7 926	103	-	8 029	22 432	18,3
Hôtes de l'étranger.	25 924	-	342	-	-	342	26 266	9,6
Saison d'été	72 334	-	31 484	34	-	31 518	103 852	0,0
Hôtes du pays.	22 667	-	21 613	34	-	21 647	44 314	-1,0
Hôtes de l'étranger.	49 667	-	9 871	-	-	9 871	59 538	0,7
Montana-Vermala								
Lits, places	1 915	5 622	300	573	-	6 495	8 410	-14,2
Nuitées	251 558	171 594	7 393	62 227	-	241 214	492 772	-3,2
Répartition en pour-cent. . . .	51,1	34,8	1,5	12,6	-	48,9	100,0	
Hôtes du pays.	143 571	75 120	5 719	25 727	-	106 566	250 137	-7,5
Hôtes de l'étranger.	107 987	96 474	1 674	36 500	-	134 648	242 635	1,7
Saison d'hiver.	143 941	118 848	2 562	37 554	-	158 964	302 905	-0,6
Hôtes du pays.	71 663	51 030	2 103	18 481	-	71 614	143 277	-6,3
Hôtes de l'étranger.	72 278	67 818	459	19 073	-	87 350	159 628	5,1
Saison d'été	107 617	52 746	4 831	24 673	-	82 250	189 867	-7,0
Hôtes du pays.	71 908	24 090	3 616	7 246	-	34 952	106 860	-9,1
Hôtes de l'étranger.	35 709	28 656	1 215	17 427	-	47 298	83 007	-4,1
¹⁾ Offre: Lits loués à des tiers par des habitants de la commune ou par des propriétaires ou locataires permanents de résidences secondaires qui son domiciliés dans une autre commune. Demande: Uniquement les nuitées figurant dans la statistique; celles des propriétaires et locataires permanents de résidences secondaires («tourisme chez soi») ne sont pas comptées.								

**Beherbergungskapazität und Logiernächte in ausgewählten Fremdenverkehrsorten,
im Fremdenverkehrsjahr 2000/2001 (November bis Oktober)**

14 Fremdenverkehrsorte	Hotel-, Kurbetriebe	Parahotellerie					Insgesamt	Veränderung in % gegenüber dem Vorjahr	
		Ferienhäuser und -wohnungen ¹⁾	Zelt- und Wohnwagen- plätze	Gruppen- unterkünfte	Jugend- herbergen SJH	Total			
Morgins									
Betten/Schlafplätze	138	1 625	303	635	-	2 563	2 701	-4,5	
Logiernächte.	* 99 794	*	15 078	47 399	-	*	162 271	-9,2	
Prozentverteilung	* 61,5	*	9,3	29,2	-	*	100,0		
Gäste aus dem Inland.	* 46 517	*	14 928	21 987	-	*	83 432	-6,3	
Gäste aus dem Ausland	* 53 277	*	150	25 412	-	*	78 839	-12,2	
Wintersaison	* 80 995	*	9 264	37 635	-	*	127 894	-5,0	
Gäste aus dem Inland	* 39 657	*	9 216	13 761	-	*	62 634	-3,6	
Gäste aus dem Ausland	* 41 338	*	48	23 874	-	*	65 260	-6,2	
Sommersaison	* 18 799	*	5 814	9 764	-	*	34 377	-22,3	
Gäste aus dem Inland	* 6 860	*	5 712	8 226	-	*	20 798	-13,4	
Gäste aus dem Ausland	* 11 939	*	102	1 538	-	*	13 579	-32,8	
Naters-Blatten-Belalp									
Betten/Schlafplätze	413	1 500	-	404	-	1 904	2 317	-13,0	
Logiernächte.	39 241	147 396	-	13 058	-	160 454	199 695	28,7	
Prozentverteilung	19,7	73,8	-	6,5	-	80,3	100,0		
Gäste aus dem Inland.	24 907	63 390	-	10 218	-	73 608	98 515	55,3	
Gäste aus dem Ausland	14 334	84 006	-	2 840	-	86 846	101 180	10,2	
Wintersaison	18 219	105 192	-	9 463	-	114 655	132 874	52,5	
Gäste aus dem Inland.	12 009	48 978	-	7 430	-	56 408	68 417	60,8	
Gäste aus dem Ausland	6 210	56 214	-	2 033	-	58 247	64 457	44,6	
Sommersaison	21 022	42 204	-	3 595	-	45 799	66 821	-1,8	
Gäste aus dem Inland.	12 898	14 412	-	2 788	-	17 200	30 098	44,3	
Gäste aus dem Ausland	8 124	27 792	-	807	-	28 599	36 723	-22,2	
Nendaz									
Betten/Schlafplätze	253	5 000	-	656	-	5 656	5 909	7,6	
Logiernächte.	17 782	358 866	-	41 300	-	400 166	417 948	-0,9	
Prozentverteilung	4,3	85,8	-	9,9	-	95,7	100,0		
Gäste aus dem Inland.	9 388	190 866	-	27 261	-	218 127	227 515	7,9	
Gäste aus dem Ausland	8 394	168 000	-	14 039	-	182 039	190 433	-9,6	
Wintersaison	13 626	265 146	-	32 498	-	297 644	311 270	-0,7	
Gäste aus dem Inland.	6 864	139 182	-	18 712	-	157 894	164 758	6,4	
Gäste aus dem Ausland	6 762	125 964	-	13 786	-	139 750	146 512	-7,5	
Sommersaison	4 156	93 720	-	8 802	-	102 522	106 678	-1,6	
Gäste aus dem Inland.	2 524	51 684	-	8 549	-	60 233	62 757	11,8	
Gäste aus dem Ausland	1 632	42 036	-	253	-	42 289	43 921	-16,0	
¹⁾ Angebot: Zur Vermietung an Dritte vorhandene Betten von Gemeindeeinwohnern, auswärtigen Eigentümern und Dauermietern von Zweitresidenzen. Nachfrage: Nur statistisch nachgewiesene Logiernächte, d.h. ohne Übernachtungen der Eigentümer und Dauermieter von Zweitresidenzen (Eigenheimtourismus).									

Capacité d'accueil et nuitées dans quelques lieux touristiques, année touristique 2000/2001
(novembre à octobre)

15 Lieux touristiques	Hôtellerie, établisse- ments de cure	Parahôtellerie					En tout	Variation en % par rap- port à l'année précédente
		Maisons et appartements de vacances ¹⁾	Campings caravaning	Hébergements collectifs	Auberges de jeunesse AJS	Total		
Obergoms Obergesteln, Oberwald, Ulrichen								
Lits, places	625	915	207	631	-	1 753	2 378	-3,5
Nuitées	60 492	42 726	6 248	27 501	-	76 475	136 967	2,0
Répartition en pour-cent. . . .	44,2	31,2	4,6	20,0	-	55,8	100,0	
Hôtes du pays.	50 540	37 874	3 584	23 808	-	65 266	115 806	5,5
Hôtes de l'étranger.	9 952	4 852	2 664	3 693	-	11 209	21 161	-14,1
Saison d'hiver.	34 630	29 682	-	10 712	-	40 394	75 024	7,4
Hôtes du pays.	32 649	27 580	-	8 362	-	35 942	68 591	8,0
Hôtes de l'étranger.	1 981	2 102	-	2 350	-	4 452	6 433	1,5
Saison d'été	25 862	13 044	6 248	16 789	-	36 081	61 943	-4,0
Hôtes du pays.	17 891	10 294	3 584	15 446	-	29 324	47 215	2,2
Hôtes de l'étranger.	7 971	2 750	2 664	1 343	-	6 757	14 728	-19,5
Ovronnaz								
Lits, places	508	910	-	290	-	1 200	1 708	25,4
Nuitées	95 791	92 966	-	30 112	-	123 078	218 869	60,5
Répartition en pour-cent. . . .	43,8	42,5	-	13,7	-	56,2	100,0	
Hôtes du pays.	82 043	73 571	-	28 033	-	101 604	183 647	68,2
Hôtes de l'étranger.	13 748	19 395	-	2 079	-	21 474	35 222	29,8
Saison d'hiver.	42 756	51 435	-	14 582	-	66 017	108 773	56,1
Hôtes du pays.	37 468	42 493	-	14 192	-	56 685	94 153	61,9
Hôtes de l'étranger.	5 288	8 942	-	390	-	9 332	14 620	26,9
Saison d'été	53 035	41 531	-	15 530	-	57 061	110 096	65,2
Hôtes du pays.	44 575	31 078	-	13 841	-	44 919	89 494	75,4
Hôtes de l'étranger.	8 460	10 453	-	1 689	-	12 142	20 602	31,9
Riederalp								
Lits, places	432	2 892	-	169	-	3 061	3 493	6,1
Nuitées	47 552	213 300	-	11 193	-	224 493	272 045	2,0
Répartition en pour-cent. . . .	17,5	78,4	-	4,1	-	82,5	100,0	
Hôtes du pays.	27 777	126 972	-	8 868	-	135 840	163 617	-1,2
Hôtes de l'étranger.	19 775	86 328	-	2 325	-	88 653	108 428	7,3
Saison d'hiver.	32 428	177 060	-	3 463	-	180 523	212 951	4,4
Hôtes du pays.	16 942	102 336	-	1 836	-	104 172	121 114	-0,6
Hôtes de l'étranger.	15 486	74 724	-	1 627	-	76 351	91 837	11,9
Saison d'été	15 124	36 240	-	7 730	-	43 970	59 094	-5,8
Hôtes du pays.	10 835	24 636	-	7 032	-	31 668	42 503	-2,9
Hôtes de l'étranger.	4 289	11 604	-	698	-	12 302	16 591	-12,6
¹⁾ Offre: Lits loués à des tiers par des habitants de la commune ou par des propriétaires ou locataires permanents de résidences secondaires qui son domiciliés dans une autre commune. Demande: Uniquement les nuitées figurant dans la statistique; celles des propriétaires et locataires permanents de résidences secondaires («tourisme chez soi») ne sont pas comptées.								

**Beherbergungskapazität und Logiernächte in ausgewählten Fremdenverkehrsorten,
im Fremdenverkehrsjahr 2000/2001 (November bis Oktober)**

16 Fremdenverkehrsorte	Hotel-, Kurbetriebe	Parahotellerie					Insgesamt	Veränderung in % gegenüber dem Vorjahr
		Ferienhäuser und -wohnungen ¹⁾	Zelt- und Wohnwagen- plätze	Gruppen- unterkünfte	Jugend- herbergen SJH	Total		
Saas Almagell								
Betten/Schlafplätze	533	1 100	-	528	-	1 628	2 161	8,6
Logiernächte	68 579	59 869	-	34 762	-	94 631	163 210	6,8
Prozentverteilung	42,0	36,7	-	21,3	-	58,0	100,0	
Gäste aus dem Inland	20 334	21 685	-	18 463	-	40 148	60 482	5,4
Gäste aus dem Ausland	48 245	38 184	-	16 299	-	54 483	102 728	7,6
Wintersaison	36 494	43 740	-	20 457	-	64 197	100 691	10,3
Gäste aus dem Inland	10 806	18 333	-	9 745	-	28 078	38 884	11,3
Gäste aus dem Ausland	25 688	25 407	-	10 712	-	36 119	61 807	9,7
Sommersaison	32 085	16 129	-	14 305	-	30 434	62 519	1,5
Gäste aus dem Inland	9 528	3 352	-	8 718	-	12 070	21 598	-3,9
Gäste aus dem Ausland	22 557	12 777	-	5 587	-	18 364	40 921	4,6
Saas Fee								
Betten/Schlafplätze	2 575	4 700	-	615	-	5 315	7 890	1,6
Logiernächte	392 883	433 584	-	30 293	-	463 877	856 760	8,1
Prozentverteilung	45,9	50,6	-	3,5	-	54,1	100,0	
Gäste aus dem Inland	161 219	167 538	-	13 340	-	180 878	342 097	3,0
Gäste aus dem Ausland	231 664	266 046	-	16 953	-	282 999	514 663	11,7
Wintersaison	249 643	319 776	-	16 347	-	336 123	585 766	10,3
Gäste aus dem Inland	97 104	126 000	-	7 552	-	133 552	230 656	4,7
Gäste aus dem Ausland	152 539	193 776	-	8 795	-	202 571	355 110	14,3
Sommersaison	143 240	113 808	-	13 946	-	127 754	270 994	3,6
Gäste aus dem Inland	64 115	41 538	-	5 788	-	47 326	111 441	-0,2
Gäste aus dem Ausland	79 125	72 270	-	8 158	-	80 428	159 553	6,4
Saas Grund mit Bidermatten, Tamatten								
Betten/Schlafplätze	721	1 493	891	1 575	-	3 959	4 680	0,1
Logiernächte	79 843	90 400	28 107	95 963	-	214 470	294 313	0,0
Prozentverteilung	27,1	30,7	9,6	32,6	-	72,9	100,0	
Gäste aus dem Inland	15 717	34 330	4 678	29 292	-	68 300	84 017	8,2
Gäste aus dem Ausland	64 126	56 070	23 429	66 671	-	146 170	210 296	-2,9
Wintersaison	41 907	56 168	738	66 066	-	122 972	164 879	-2,5
Gäste aus dem Inland	8 985	23 281	600	16 604	-	40 485	49 470	3,2
Gäste aus dem Ausland	32 922	32 887	138	49 462	-	82 487	115 409	-4,8
Sommersaison	37 936	34 232	27 369	29 897	-	91 498	129 434	3,5
Gäste aus dem Inland	6 732	11 049	4 078	12 688	-	27 815	34 547	16,4
Gäste aus dem Ausland	31 204	23 183	23 291	17 209	-	63 683	94 887	-0,6
¹⁾ Angebot: Zur Vermietung an Dritte vorhandene Betten von Gemeindeeinwohnern, auswärtigen Eigentümern und Dauermietern von Zweitresidenzen. Nachfrage: Nur statistisch nachgewiesene Logiernächte, d.h. ohne Übernachtungen der Eigentümer und Dauermieter von Zweitresidenzen (Eigenheimtourismus).								

Capacité d'accueil et nuitées dans quelques lieux touristiques, année touristique 2000/2001
(novembre à octobre)

17 Lieux touristiques	Hôtellerie, établisse- ments de cure	Parahôtellerie					En tout	Variation en % par rap- port à l'année précédente
		Maisons et appartements de vacances ¹⁾	Campings caravaning	Hébergements collectifs	Auberges de jeunesse AJS	Total		
Sierre avec Salquenen, Mollens, Venthône								
Lits, places	435	919	2 388	30	-	3 337	3 772	2,8
Nuitées	30 553	23 319	93 299	2 186	-	118 804	149 357	-10,1
Répartition pour cent	20,4	15,6	62,5	1,5	-	79,6	100,0	
Hôtes du pays.	18 213	2 567	73 969	750	-	77 286	95 499	-13,9
Hôtes de l'étranger	12 340	20 752	19 330	1 436	-	41 518	53 858	-2,4
Saison d'hiver.	11 505	18 211	13 617	2 186	-	34 014	45 519	-9,3
Hôtes du pays.	6 288	1 571	13 076	750	-	15 397	21 685	-24,5
Hôtes de l'étranger	5 217	16 640	541	1 436	-	18 617	23 834	10,9
Saison d'été	19 048	5 108	79 682	-	-	84 790	103 838	-10,5
Hôtes du pays.	11 925	996	60 893	-	-	61 889	73 814	-10,3
Hôtes de l'étranger	7 123	4 112	18 789	-	-	22 901	30 024	-10,9
Sion								
Lits, places	575	10	2 385	872	79	3 346	3 921	0,1
Nuitées	65 665	577	119 620	251	7 541	127 989	193 654	0,4
Répartition pour cent	33,9	0,3	61,8	0,1	3,9	66,1	100,0	
Hôtes du pays.	35 913	509	100 909	251	4 332	106 001	141 914	2,6
Hôtes de l'étranger	29 752	68	18 711	-	3 209	21 988	51 740	-5,0
Saison d'hiver.	25 644	216	21 167	78	1 912	23 373	49 017	6,2
Hôtes du pays.	14 168	180	20 920	78	788	21 966	36 134	6,8
Hôtes de l'étranger	11 476	36	247	-	1 124	1 407	12 883	4,3
Saison d'été	40 021	361	98 453	173	5 629	104 616	144 637	-1,4
Hôtes du pays.	21 745	329	79 989	173	3 544	84 035	105 780	1,2
Hôtes de l'étranger	18 276	32	18 464	-	2 085	20 581	38 857	-7,8
Täsch								
Lits, places	679	700	300	114	-	1 114	1 793	-0,3
Nuitées	78 552	38 714	9 246	3 185	-	51 145	129 697	0,0
Répartition pour cent	60,6	29,8	7,1	2,5	-	39,4	100,0	
Hôtes du pays.	10 205	9 664	1 134	898	-	11 696	21 901	24,0
Hôtes de l'étranger	68 347	29 050	8 112	2 287	-	39 449	107 796	-3,7
Saison d'hiver.	38 477	21 009	-	498	-	21 507	59 984	14,2
Hôtes du pays.	3 894	5 742	-	198	-	5 940	9 834	24,1
Hôtes de l'étranger	34 583	15 267	-	300	-	15 567	50 150	12,4
Saison d'été	40 075	17 705	9 246	2 687	-	29 638	69 713	-9,6
Hôtes du pays.	6 311	3 922	1 134	700	-	5 756	12 067	24,0
Hôtes de l'étranger	33 764	13 783	8 112	1 987	-	23 882	57 646	-14,4
¹⁾ Offre: Lits loués à des tiers par des habitants de la commune ou par des propriétaires ou locataires permanents de résidences secondaires qui son domiciliés dans une autre commune. Demande: Uniquement les nuitées figurant dans la statistique; celles des propriétaires et locataires permanents de résidences secondaires («tourisme chez soi») ne sont pas comptées.								

**Beherbergungskapazität und Logiernächte in ausgewählten Fremdenverkehrsorten,
im Fremdenverkehrsjahr 2000/2001 (November bis Oktober)**

18 Fremdenverkehrsorte	Hotel-, Kurbetriebe	Parahotellerie					Insgesamt	Veränderung in % gegenüber dem Vorjahr
		Ferienhäuser und -wohnungen ¹⁾	Zelt- und Wohnwagen- plätze	Gruppen- unterkünfte	Jugend- herbergen SJH	Total		
Thyon-Les Collons-Vex								
Betten/Schlafplätze	118	6 000	180	448	-	6 628	6 746	-14,4
Logiernächte.	9 825	186 033	8 736	24 220	-	218 989	228 814	-3,2
Prozentverteilung	4,3	81,3	3,8	10,6	-	95,7	100,0	
Gäste aus dem Inland.	7 181	53 508	7 753	17 800	-	79 061	86 242	-9,6
Gäste aus dem Ausland	2 644	132 525	983	6 420	-	139 928	142 572	1,2
Wintersaison.	5 469	157 769	4 124	20 423	-	182 316	187 785	-5,4
Gäste aus dem Inland.	3 278	50 988	3 876	14 094	-	68 958	72 236	-12,8
Gäste aus dem Ausland	2 191	106 781	248	6 329	-	113 358	115 549	-0,2
Sommersaison	4 356	28 264	4 612	3 797	-	36 673	41 029	9,0
Gäste aus dem Inland.	3 903	2 520	3 877	3 706	-	10 103	14 006	11,8
Gäste aus dem Ausland	453	25 744	735	91	-	26 570	27 023	7,5
Val-d'Illiez								
Betten/Schlafplätze	460	600	-	818	-	1 418	1 878	1,8
Logiernächte.	53 548	39 594	-	45 044	-	84 638	138 186	-1,1
Prozentverteilung	38,8	28,6	-	32,6	-	61,2	100,0	
Gäste aus dem Inland.	10 205	13 656	-	18 638	-	32 294	42 499	6,5
Gäste aus dem Ausland	43 343	25 938	-	26 406	-	52 344	95 687	-4,1
Wintersaison.	32 587	30 552	-	39 808	-	70 360	102 947	2,0
Gäste aus dem Inland.	7 468	10 662	-	14 820	-	25 482	32 950	10,3
Gäste aus dem Ausland	25 119	19 890	-	24 988	-	44 878	69 997	-1,5
Sommersaison	20 961	9 042	-	5 236	-	14 278	35 239	-9,0
Gäste aus dem Inland.	2 737	2 994	-	3 818	-	6 812	9 549	-4,6
Gäste aus dem Ausland	18 224	6 048	-	1 418	-	7 466	25 690	-10,5
Verbier								
Betten/Schlafplätze	1 271	12 045	-	356	-	12 401	13 672	-9,9
Logiernächte.	158 734	446 532	-	24 231	-	470 763	629 497	-2,0
Prozentverteilung	25,2	70,9	-	3,9	-	74,8	100,0	
Gäste aus dem Inland.	30 543	130 758	-	6 271	-	137 029	167 572	-3,5
Gäste aus dem Ausland	128 191	315 774	-	17 960	-	333 734	461 925	-1,5
Wintersaison.	121 173	372 648	-	22 253	-	394 901	516 074	-1,6
Gäste aus dem Inland.	19 910	98 880	-	5 239	-	104 119	124 029	-4,8
Gäste aus dem Ausland	101 263	273 768	-	17 014	-	290 782	392 045	-0,6
Sommersaison	37 561	73 884	-	1 978	-	75 862	113 423	-4,0
Gäste aus dem Inland.	10 633	31 878	-	1 032	-	32 910	43 543	0,5
Gäste aus dem Ausland	26 928	42 006	-	946	-	42 952	69 880	-6,6
¹⁾ Angebot: Zur Vermietung an Dritte vorhandene Betten von Gemeindeeinwohnern, auswärtigen Eigentümern und Dauermietern von Zweitresidenzen. Nachfrage: Nur statistisch nachgewiesene Logiernächte, d.h. ohne Übernachtungen der Eigentümer und Dauermieter von Zweitresidenzen (Eigenheimtourismus).								

Capacité d'accueil et nuitées dans quelques lieux touristiques, année touristique 2000/2001
(novembre à octobre)

19	Hôtellerie, établissements de cure	Parahôtellerie					En tout	Variation en % par rapport à l'année précédente
Lieux touristiques		Maisons et appartements de vacances ¹⁾	Campings caravaning	Hébergements collectifs	Auberges de jeunesse AJS	Total		
Veysonnaz								
y compris partie de Salins et de Nendaz								
Lits, places	142	1 850	-	102	-	1 952	2 094	-31,2
Nuitées	* 218 457	*	-	3 158	-	*	221 615	0,7
Répartition pour cent	* 98,6	*	-	1,4	-	*	100,0	
Hôtes du pays.	* 27 325	*	-	2 393	-	*	29 718	-18,3
Hôtes de l'étranger.	* 191 13	*	-	765	-	*	191 897	4,5
Saison d'hiver.	* 154 391	*	-	3 120	-	*	157 511	14,4
Hôtes du pays.	* 19 760	*	-	2 355	-	*	22 115	-10,2
Hôtes de l'étranger.	* 134 631	*	-	765	-	*	135 396	19,7
Saison d'été	* 64 066	*	-	38	-	*	64 104	-22,1
Hôtes du pays.	* 7 565	*	-	38	-	*	7 603	-35,4
Hôtes de l'étranger.	* 56 501	*	-	-	-	*	56 501	-19,8
Zermatt								
Lits, places	6 436	6 500	150	767	130	7 547	13 983	-0,7
Nuitées	1 253 394	460 884	1 528	33 670	20 010	516 092	1 769 486	1,8
Répartition pour cent	70,8	26,1	0,1	1,9	1,1	29,2	100,0	
Hôtes du pays.	413 872	233 964	172	11 879	6 375	252 390	666 262	7,1
Hôtes de l'étranger.	839 522	226 920	1 356	21 791	13 635	263 702	1 103 224	-1,2
Saison d'hiver.	718 078	301 590	-	13 216	9 326	324 132	1 042 210	5,4
Hôtes du pays.	251 476	159 180	-	5 613	3 708	168 501	419 977	7,1
Hôtes de l'étranger.	466 602	142 410	-	7 603	5 618	155 631	622 233	4,2
Saison d'été	535 316	159 294	1 528	20 454	10 684	191 960	727 276	-2,9
Hôtes du pays.	162 396	74 784	172	6 266	2 667	83 889	246 285	7,2
Hôtes de l'étranger.	372 920	84 510	1 356	14 188	8 017	108 071	480 991	-7,4
Zinal								
Lits, places	246	1 289	210	449	-	1 948	2 194	-4,4
Nuitées	22 812	73 364	2 964	36 150	-	112 478	135 290	1,1
Répartition pour cent	16,9	54,2	2,2	26,7	-	83,1	100,0	
Hôtes du pays.	13 156	40 809	268	23 778	-	64 855	78 011	-5,4
Hôtes de l'étranger.	9 656	32 555	2 696	12 372	-	47 623	57 279	11,4
Saison d'hiver.	12 310	47 170	-	22 812	-	69 982	82 292	-0,9
Hôtes du pays.	8 524	28 937	-	19 643	-	48 580	57 104	-2,7
Hôtes de l'étranger.	3 786	18 233	-	3 169	-	21 402	25 188	3,4
Saison d'été	10 502	26 194	2 964	13 338	-	42 496	52 998	4,2
Hôtes du pays.	4 632	11 872	268	4 135	-	16 275	20 907	-12,1
Hôtes de l'étranger.	5 870	14 322	2 696	9 203	-	26 221	32 091	18,5
¹⁾ Offre: Lits loués à des tiers par des habitants de la commune ou par des propriétaires ou locataires permanents de résidences secondaires qui son domiciliés dans une autre commune. Demande: Uniquement les nuitées figurant dans la statistique; celles des propriétaires et locataires permanents de résidences secondaires («tourisme chez soi») ne sont pas comptées.								

Kanton Wallis: Kapazität (Anzahl Gastbetten und Schlafplätze) nach Beherbergungsformen, seit 1978/79 (Stand: 31.10.)
Canton du Valais: Capacité d'accueil (lits) des diverses formes d'hébergement, depuis 1978/79 (Etat: 31.10.)

20 Jahr / Année	Hotel- und Kurbetriebe Hôtellerie, établissements de cure	Parahotellerie / Parahôtellerie				Jugendherbergen SJH Auberges de jeunesse AUS	Total	Insgesamt En tout
		Ferienhäuser und -wohnungen Maisons et appartements de vacances	Zelt- und Wohnwagenplätze Camping, caravanning	Gruppenunter- künfte Hébergements collectifs				
1978/79.....	33 010	127 000	37 000	29 000		850	193 850	226 860
1979/80.....	33 230	138 000	37 000	30 000		780	205 780	239 010
1980/81.....	34 130	133 900	37 800	30 200		770	202 670	236 800
1981/82.....	33 860	137 800	39 000	30 200		620	207 620	241 480
1982/83.....	34 720	145 000	38 800	32 500		720	217 020	251 740
1983/84.....	34 430	144 300	38 480	30 670		660	214 110	248 540
1984/85.....	34 540	150 410	38 460	30 820		660	220 350	254 890
1985/86.....	34 950	140 025	35 660	33 955		755	210 395	245 345
1986/87.....	34 250	150 000	35 660	34 275		740	220 675	254 925
1987/88.....	34 240	143 445	34 730	34 025		740	212 940	247 180
1988/89.....	34 660	150 000	34 830	32 755		655	218 240	252 900
1989/90.....	34 270	150 000	34 860	32 505		655	218 020	252 290
1990/91.....	34 150	129 450	34 770	32 055		655	196 930	231 080
1991/92.....	34 050	130 240	34 800	31 550		655	197 245	231 295
1992/93.....	33 980	129 790	33 650	31 430		350	195 220	229 200
1993/94.....	34 269	...	...	...		...	...	...
1994/95.....	34 808	...	...	...		...	...	...
1995/96.....	34 717	131 429	32 861	31 370		328	195 988	230 705
1996/97.....	34 634	130 404	27 843	32 020		258	190 525	225 159
1997/98.....	34 213	122 382	25 878	31 717		258	180 235	214 448
1998/99.....	33 910	122 381	26 160	31 499		258	180 298	214 208
1999/2000.....	33 338	122 381	26 355	31 465		209	180 410	213 748
2000/2001.....	33 465	123 574	26 667	30 957		289	181 487	214 952

Kanton Wallis: Logiernächte nach Herkunft der Gäste, Saisons und Beherbergungsformen, in den Fremdenverkehrs Jahren 1999/2000 und 2000/2001 (November bis Oktober)

Canton du Valais: Nuitées selon la provenance des hôtes, par saisons et formes d'hébergement, années touristiques 1999/2000 et 2000/2001 (novembre à octobre)

21 Jahr / Année Herkunft der Gäste / Provenance des hôtes Saisons	Parahotellerie / Parahôtellerie					Insgesamt En tout
	Hotel- und Kurbetriebe Hôtellerie, établissements de cure	Ferienhäuser und -wohnungen Maisons et appartements de vacances	Zelt- und Wohnwagenplätze Campings, caravaning	Gruppenunterkünfte Hébergements collectifs	Jugendherbergen SJH Auberges de jeunesse AJS	Total
Nuitées						
Total 2000/01 ¹⁾	4 260 314	5 889 992	798 513	1 449 210	34 263	8 171 978
Hôtes du pays	1 930 351	2 858 384	512 877	840 535	16 505	4 228 301
Hôtes de l'étranger	2 329 963	3 031 608	285 636	608 675	17 758	3 943 677
Saison d'hiver ²⁾	2 321 206	4 028 984	89 950	832 272	12 156	4 963 362
Hôtes du pays	1 025 211	1 994 303	84 510	453 782	5 146	2 537 741
Hôtes de l'étranger	1 295 995	2 034 681	5 440	378 490	7 010	2 425 621
Saison d'été ²⁾	1 939 108	1 861 008	708 563	616 938	22 107	3 208 616
Hôtes du pays	905 140	864 081	428 367	386 753	11 359	1 690 560
Hôtes de l'étranger	1 033 968	996 927	280 196	230 185	10 748	1 518 056
Logiernächte						
Total 1999/2000 ¹⁾	4 190 022	5 782 497	824 315	1 487 328	23 574	8 117 714
Gäste aus dem Inland	1 856 439	2 807 303	528 058	858 987	9 413	4 203 761
Gäste aus dem Ausland	2 333 583	2 975 194	296 257	628 341	14 161	3 913 953
Winterhalbjahr ²⁾	2 211 437	3 887 432	95 505	861 197	9 912	4 854 046
Gäste aus dem Inland	994 706	1 938 400	86 433	472 748	4 053	2 501 634
Gäste aus dem Ausland	1 216 731	1 949 032	9 072	388 449	5 859	2 352 412
Sommerhalbjahr ²⁾	1 978 585	1 895 065	728 810	626 131	13 662	3 263 668
Gäste aus dem Inland	861 733	868 903	441 625	386 239	5 360	1 702 127
Gäste aus dem Ausland	1 116 852	1 026 162	287 185	239 892	8 302	1 561 541
						12 432 292
						6 158 652
						6 273 640
						7 284 568
						3 562 952
						3 721 616
						5 147 724
						2 595 700
						2 552 024
						12 307 736
						6 060 200
						6 247 536
						7 065 483
						3 496 340
						3 569 143
						5 242 253
						2 563 860
						2 678 393

¹⁾ November bis Oktober / novembre à octobre

²⁾ Winter: November bis April; Sommer: Mai bis Oktober / Hiver: novembre à avril; été: mai à octobre

Kanton Wallis: Logiernächte nach Herkunft der Gäste, Saisons und Beherbergungsformen, in den Fremdenverkehrsjahren 1997/1998 und 1998/1999 (November bis Oktober)
Canton du Valais: Nuitées selon la provenance des hôtes, par saisons et formes d'hébergement, années touristiques 1997/1998 et 1998/1999 (novembre à octobre)

22 Jahr / Année Herkunft der Gäste / Provenance des hôtes Saisons	Hotel- und Kurbetriebe Hôtellerie, établissements de cure	Parahotellerie / Parahôtellerie				Jugendherbergen SJH Auberges de jeunesse AJS	Total	Insgesamt En tout
		Ferienhäuser und -wohnungen Maisons et appartements de vacances	Zelt- und Wohnwagenplätze Campings, caravaning	Gruppenunterkünfte Hébergements collectifs				
Nuitées								
Total 1998/99 ¹⁾	4 002 428	5 980 263	824 917	1 439 173	28 599	8 272 952	12 275 380	
Hôtes du pays	1 833 603	2 924 795	509 778	832 839	12 213	4 279 625	6 113 228	
Hôtes de l'étranger	2 168 825	3 055 468	315 139	606 334	16 386	3 993 327	6 162 152	
Saison d'hiver ²⁾								
Hôtes du pays	2 105 041	4 048 616	95 738	816 355	10 794	4 971 503	7 076 544	
Hôtes de l'étranger	967 070	1 995 803	85 291	444 576	5 421	2 531 091	3 498 161	
Saison d'été ²⁾								
Hôtes du pays	1 897 387	1 931 647	729 179	622 818	17 805	3 301 449	5 198 836	
Hôtes de l'étranger	866 533	928 992	424 487	388 263	6 792	1 748 534	2 615 067	
Logiernächte								
Total 1997/98 ¹⁾	4 078 265	6 114 908	824 325	1 509 797	28 701	8 477 731	12 555 996	
Gäste aus dem Inland	1 869 916	3 023 568	525 575	867 296	11 084	4 427 523	6 297 439	
Gäste aus dem Ausland.	2 208 349	3 091 340	298 750	642 501	17 617	4 050 208	6 258 557	
Winterhalbjahr ²⁾								
Gäste aus dem Inland	2 177 079	4 170 587	66 665	872 265	11 463	5 120 980	7 298 059	
Gäste aus dem Ausland.	1 000 348	2 080 998	59 778	474 481	5 050	2 620 307	3 620 655	
Sommerhalbjahr ²⁾								
Gäste aus dem Inland	1 176 731	2 089 589	6 887	397 784	6 413	2 500 673	3 677 404	
Gäste aus dem Ausland.	1 901 186	1 944 321	757 660	637 532	17 238	3 356 751	5 257 937	
Gäste aus dem Ausland.	869 568	942 570	465 797	392 815	6 034	1 807 216	2 676 784	
Gäste aus dem Ausland.	1 031 618	1 001 751	291 863	244 717	11 204	1 549 535	2 581 153	

¹⁾ November bis Oktober / novembre à octobre

²⁾ Winter: November bis April; Sommer: Mai bis Oktober / Hiver: novembre à avril; été: mai à octobre

¹⁾ November bis Oktober / novembre à octobre

²⁾ Winter: November bis April; Sommer: Mai bis Oktober / Hiver: novembre à avril; été: mai à octobre

Kanton Wallis: Logiernächte nach Herkunft der Gäste, Saisons und Beherbergungsformen, in den Fremdenverkehrsjahren 1995/1996 und 1996/1997 (November bis Oktober)
Canton du Valais: Nuitées selon la provenance des hôtes, par saisons et formes d'hébergement, années touristiques 1995/1996 et 1996/1997 (novembre à octobre)

23 Jahr / Année Herkunft der Gäste / Provenance des hôtes Saisons	Parahotellerie / Parahôtellerie					Insgesamt En tout
	Ferienhäuser und -wohnungen Maisons et appartements de vacances	Zelt- und Wohnwagenplätze Camping, caravaning	Gruppenunterkünfte Hébergements collectifs	Jugendherbergen SJH Auberges de jeunesse AJS	Total	
Logiernächte						
Total 1996/97 ¹⁾	3 822 197	817 686	1 478 075	29 178	8 262 332	12 084 529
Gäste aus dem Inland	1 823 828	527 595	853 742	11 249	4 363 308	6 187 136
Gäste aus dem Ausland	1 998 369	290 091	624 333	17 929	3 899 024	5 897 393
Winterhalbjahr ²⁾	2 014 484	90 233	845 786	11 194	4 971 607	6 986 091
Gäste aus dem Inland	964 626	81 652	467 309	5 034	2 572 789	3 537 415
Gäste aus dem Ausland	1 049 858	8 581	378 477	6 160	2 398 818	3 448 676
Sommerhalbjahr ²⁾	1 807 713	727 453	632 289	17 984	3 290 725	5 098 438
Gäste aus dem Inland	859 202	445 943	386 433	6 215	1 790 519	2 649 721
Gäste aus dem Ausland	948 511	281 510	245 856	11 769	1 500 206	2 448 717
Nuitées						
Total 1995/96 ¹⁾	3 758 429	...	...	...	...	...
Hôtes du pays	1 800 694	...	...	...	...	...
Hôtes de l'étranger	1 957 735	...	...	...	...	...
Saison d'hiver ²⁾	2 005 658	...	...	...	...	...
Hôtes du pays	959 065	...	...	...	...	...
Hôtes de l'étranger	1 046 593	...	...	...	...	...
Saison d'été ²⁾	1 752 771	687 488	627 012	17 781	3 342 402	5 095 173
Hôtes du pays	841 629	393 474	386 845	5 633	1 795 048	2 636 677
Hôtes de l'étranger	911 142	294 014	240 167	12 148	1 547 354	2 458 496
¹⁾ November bis Oktober / novembre à octobre ²⁾ Winter: November bis April; Sommer: Mai bis Oktober / Hiver: novembre à avril; été: mai à octobre						

Kanton Wallis: Logiernächte nach Herkunft der Gäste, Saisons und Beherbergungsformen, in den Fremdenverkehrsjahren 1993/1994 und 1994/1995 (November bis Oktober)
Canton du Valais: Nuitées selon la provenance des hôtes, par saisons et formes d'hébergement, années touristiques 1993/1994 et 1994/1995 (novembre à octobre)

24 Jahr / Année Herkunft der Gäste / Provenance des hôtes Saisons	Hotel- und Kurbetriebe Hôtellerie, établissements de cure	Parahotellerie / Parahôtellerie					Insgesamt En tout
		Ferienhäuser und -wohnungen Maisons et appartements de vacances	Zelt- und Wohnwagenplätze Campings, caravaning	Gruppenunterkünfte Hébergements collectifs	Jugendherbergen SJH Auberges de jeunesse AJS	Total	
Logiernächte							
Total 1994/95 ¹⁾	4 024 829	...	...	...	...	...	...
Gäste aus dem Inland	1 832 947	...	...	...	...	...	...
Gäste aus dem Ausland	2 191 882	...	...	...	...	...	...
Winterhalbjahr ²⁾	2 164 224	...	...	...	...	...	...
Gäste aus dem Inland	979 519	...	...	...	...	...	...
Gäste aus dem Ausland	1 184 705	...	...	...	...	...	...
Sommerhalbjahr ²⁾	1 860 605	...	...	...	...	...	...
Gäste aus dem Inland	853 428	...	...	...	...	...	...
Gäste aus dem Ausland	1 007 177	...	...	...	...	...	...
Nuitées							
Total 1993/94 ¹⁾	4 361 061	...	...	...	...	...	...
Hôtes du pays	1 970 013	...	...	...	...	...	...
Hôtes de l'étranger	2 391 048	...	...	...	...	...	...
Saison d'hiver ²⁾	2 343 716	...	...	...	...	...	...
Hôtes du pays	1 028 420	...	...	...	...	...	...
Hôtes de l'étranger	1 315 296	...	...	...	...	...	...
Saison d'été ²⁾	2 017 345	...	...	...	...	...	...
Hôtes du pays	941 593	...	...	...	...	...	...
Hôtes de l'étranger	1 075 752	...	...	...	...	...	...

¹⁾ November bis Oktober / novembre à octobre
²⁾ Winter: November bis April; Sommer: Mai bis Oktober / Hiver: novembre à avril; été: mai à octobre

¹⁾ November bis Oktober / novembre à octobre

²⁾ Winter: November bis April; Sommer: Mai bis Oktober / Hiver: novembre à avril; été: mai à octobre

Kanton Wallis: Ankünfte und Logiernächte nach Herkunft der Gäste, Saisons und Beherbergungsformen, im Fremdenverkehrsjaar 1992/1993
(November bis Oktober)

Canton du Valais: Arrivées et nuitées selon la provenance des hôtes, par saisons et formes d'hébergement, année touristique 1992/1993
(novembre à octobre)

25 Jahr / Année Herkunft der Gäste / Provenance des hôtes Saisons	Hotel- und Kurbetriebe Hôtellerie, établissements de cure	Parahotellerie / Parahôtellerie				Insgesamt En tout
		Ferienhäuser und -wohnungen Maisons et appartements de vacances	Zelt- und Wohnwagenplätze Campings, caravaning	Gruppenunterkünfte Hébergements collectifs	Jugendherbergen SJH Auberges de jeunesse AJS	
Ankünfte/Arrivées						
Total 1992/93 ¹⁾	1 176 034	790 866	200 113	430 972	17 891	1 439 842
Gäste aus dem Inland	582 453	389 717	116 649	265 089	5 514	776 969
Gäste aus dem Ausland.	593 581	401 149	83 464	165 883	12 377	662 873
Winterhalbjahr ²⁾	499 128	539 365	14 956	204 294	4 885	763 500
Gäste aus dem Inland	253 687	265 049	13 742	132 458	1 887	413 136
Gäste aus dem Ausland.	245 441	274 316	1 214	71 836	2 998	350 364
Sommerhalbjahr ²⁾	676 906	251 501	185 157	226 678	13 006	676 342
Gäste aus dem Inland	328 766	124 668	102 907	132 631	3 627	363 833
Gäste aus dem Ausland.	348 140	126 833	82 250	94 047	9 379	312 509
Nuitées/Logiernächte						
Total 1992/93 ¹⁾	4 322 453	7 381 628	926 155	1 547 168	36 243	9 891 194
Hôtes du pays	1 963 187	3 394 945	498 470	818 820	12 190	4 724 425
Hôtes de l'étranger	2 359 266	3 986 683	427 685	728 348	24 053	5 166 769
Saison d'hiver ²⁾	2 338 489	4 667 919	50 400	881 302	15 124	5 614 745
Hôtes du pays	1 016 981	2 134 591	44 591	442 854	5 890	2 627 926
Hôtes de l'étranger	1 321 508	2 533 328	5 809	438 448	9 234	2 986 819
Saison d'été ²⁾	1 983 964	2 713 709	875 755	665 866	21 119	4 276 449
Hôtes du pays	946 206	1 260 354	453 879	375 966	6 300	2 096 499
Hôtes de l'étranger	1 037 758	1 453 355	421 876	289 900	14 819	2 179 950

¹⁾ November bis Oktober / novembre à octobre
²⁾ Winter: November bis April; Sommer: Mai bis Oktober / Hiver: novembre à avril; été: mai à octobre

¹⁾ November bis Oktober / novembre à octobre

²⁾ Winter: November bis April; Sommer: Mai bis Oktober / Hiver: novembre à avril; été: mai à octobre

Kanton Wallis: Ankünfte und Logiernächte nach Herkunft der Gäste, Saisons und Beherbergungsformen, im Fremdenverkehrsjaar 1991/1992
(November bis Oktober)

Canton du Valais: Arrivées et nuitées selon la provenance des hôtes, par saisons et formes d'hébergement, année touristique 1991/1992
(novembre à octobre)

26 Jahr / Année Herkunft der Gäste / Provenance des hôtes Saisons	Hotel- und Kurbetriebe Hôtellerie, établissements de cure	Parahotellerie / Parahôtellerie				Insgesamt En tout
		Ferienhäuser und -wohnungen Maisons et appartements de vacances	Zelt- und Wohnwagenplätze Camping, caravanning	Gruppenunterkünfte Hébergements collectifs	Jugendherbergen SJH Auberges de jeunesse/AJS	Total
Ankünfte/Arrivées						
Total 1991/92 ¹⁾	1 185 910	770 370	202 179	449 825	21 852	1 444 226
Gäste aus dem Inland	591 040	384 342	112 724	281 454	8 551	787 071
Gäste aus dem Ausland	594 870	386 028	89 455	168 371	13 301	657 155
Wintersaison ²⁾	490 739	518 401	11 721	206 739	5 691	742 552
Gäste aus dem Inland	247 633	259 592	10 561	136 369	2 547	409 069
Gäste aus dem Ausland	243 106	258 809	1 160	70 370	3 144	333 483
Sommersaison ²⁾	695 171	251 969	190 458	243 086	16 161	701 674
Gäste aus dem Inland	343 407	124 750	102 163	145 085	6 004	378 002
Gäste aus dem Ausland	351 764	127 219	88 295	98 001	10 157	323 672
Nuitées/Logiernächte						
Total 1991/92 ¹⁾	4 430 692	7 299 098	926 485	1 600 641	46 187	9 872 411
Hötes du pays	2 072 478	3 427 919	491 613	888 564	18 780	4 826 876
Hötes de l'étranger	2 358 214	3 871 179	434 872	712 077	27 407	5 045 535
Saison d'hiver ²⁾	2 352 771	4 532 418	41 370	903 509	19 286	5 496 583
Hötes du pays	1 033 425	2 140 794	36 010	478 916	9 054	2 664 774
Hötes de l'étranger	1 319 346	2 391 624	5 360	424 593	10 232	2 831 809
Saison d'été ²⁾	2 077 921	2 766 680	885 115	697 132	26 901	4 375 828
Hötes du pays	1 039 053	1 287 125	455 603	409 648	9 726	2 162 102
Hötes de l'étranger	1 038 868	1 479 555	429 512	287 484	17 175	2 213 726

¹⁾ November bis Oktober / novembre à octobre

²⁾ Winter: November bis April; Sommer: Mai bis Oktober / Hiver: novembre à avril; été: mai à octobre

Kanton Wallis: Ankünfte und Logiernächte nach Herkunft der Gäste, Saisons und Beherbergungsformen, im Fremdenverkehrsjaar 1990/1991
(November bis Oktober)

Canton du Valais: Arrivées et nuitées selon la provenance des hôtes, par saisons et formes d'hébergement, année touristique 1990/1991
(novembre à octobre)

27 Jahr / Année Herkunft der Gäste / Provenance des hôtes Saisons	Hotel- und Kurbetriebe Hôtellerie, établissements de cure	Parahôtellerie / Parahôtellerie				Insgesamt En tout
		Ferienhäuser und -wohnungen Maisons et appartements de vacances	Zelt- und Wohnwagenplätze Campings, caravaning	Gruppenunterkünfte Hébergements collectifs	Jugendherbergen SJH Auberges de jeunesse AJS	Total
Ankünfte / Arrivées						
Total 1990/91 ¹⁾	1 181 340	750 830	188 845	439 680	19 324	1 398 679
Gäste aus dem Inland	603 447	372 314	100 652	277 975	6 194	757 135
Gäste aus dem Ausland	577 893	378 516	88 193	161 705	13 130	641 544
Winterhalbjahr ²⁾	479 734	506 914	10 218	191 627	4 685	713 444
Gäste aus dem Inland	249 035	247 064	8 879	127 493	1 945	385 381
Gäste aus dem Ausland	230 699	259 850	1 339	64 134	2 740	328 063
Sommerhalbjahr ²⁾	701 606	243 916	178 627	248 053	14 639	685 235
Gäste aus dem Inland	354 412	125 250	91 773	150 482	4 249	371 754
Gäste aus dem Ausland	347 194	118 666	86 854	97 571	10 390	313 481
Nuitées / Logiernächte						
Total 1990/91 ¹⁾	4 404 037	7 177 791	891 620	1 550 917	41 363	9 661 691
Hötes du pays	2 115 252	3 385 583	463 856	875 990	14 822	4 740 251
Hötes de l'étranger	2 288 785	3 792 208	427 764	674 927	26 541	4 921 440
Saison d'hiver ²⁾	2 310 901	4 423 523	36 845	854 348	17 739	5 332 455
Hötes du pays	1 046 608	2 040 845	31 618	452 061	7 786	2 532 310
Hötes de l'étranger	1 264 293	2 382 678	5 227	402 287	9 953	2 800 145
Saison d'été ²⁾	2 093 136	2 754 268	854 775	696 569	23 624	4 329 236
Hötes du pays	1 068 644	1 344 738	432 238	423 929	7 036	2 207 941
Hötes de l'étranger	1 024 492	1 409 530	422 537	272 640	16 588	2 121 295

¹⁾ November bis Oktober / novembre à octobre

²⁾ Winter: November bis April; Sommer: Mai bis Oktober / Hiver: novembre à avril; été: mai à octobre

Kanton Wallis: Ankünfte und Logiernächte nach Herkunft der Gäste, Saisons und Beherbergungsformen, im Fremdenverkehrsjaar 1989/1990
(November bis Oktober)

Canton du Valais: Arrivées et nuitées selon la provenance des hôtes, par saisons et formes d'hébergement, année touristique 1989/1990
(novembre à octobre)

28 Jahr / Année Herkunft der Gäste / Provenance des hôtes Saisons	Hotel- und Kurbetriebe Hôtellerie, établissements de cure	Parahotellerie / Parahôtellerie				Insgesamt En tout
		Ferienhäuser und -wohnungen Maisons et appartements de vacances	Zelt- und Wohnwagenplätze Camping, caravanning	Gruppenunterkünfte Hébergements collectifs	Jugendherbergen SJH Auberges de jeunesse/AJS	Total
Ankünfte / Arrivées						
Total 1989/90 ¹⁾	1 187 632	691 953	192 359	424 795	21 233	1 330 340
Gäste aus dem Inland	587 128	358 307	109 769	271 078	7 224	746 378
Gäste aus dem Ausland	600 504	333 646	82 590	153 717	14 009	583 962
Winterhalbjahr ²⁾	450 190	454 444	15 768	185 819	5 130	661 161
Gäste aus dem Inland	232 790	233 221	14 429	122 317	2 364	372 331
Gäste aus dem Ausland	217 400	221 223	1 339	63 502	2 766	288 830
Sommerhalbjahr ²⁾	737 442	237 509	176 591	238 976	16 103	669 179
Gäste aus dem Inland	354 338	125 086	95 340	148 761	4 860	374 047
Gäste aus dem Ausland	383 104	112 423	81 251	90 215	11 243	295 132
Nuitées / Logiernächte						
Total 1989/90 ¹⁾	4 337 044	6 721 471	897 376	1 497 105	43 263	9 159 215
Hötes du pays	2 084 384	3 272 275	476 460	873 054	15 680	4 637 469
Hötes de l'étranger	2 252 660	3 449 196	420 916	624 051	27 583	4 521 746
Saison d'hiver ²⁾	2 157 937	4 050 230	48 324	817 989	17 937	4 934 480
Hötes du pays	980 477	1 942 467	42 779	448 156	8 440	2 441 842
Hötes de l'étranger	1 177 460	2 107 763	5 545	369 833	9 497	2 492 638
Saison d'été ²⁾	2 179 107	2 671 241	849 052	679 116	25 326	4 224 735
Hötes du pays	1 103 907	1 329 808	433 681	424 898	7 240	2 195 627
Hötes de l'étranger	1 075 200	1 341 433	415 371	254 218	18 086	2 029 108

¹⁾ November bis Oktober / novembre à octobre

²⁾ Winter: November bis April; Sommer: Mai bis Oktober / Hiver: novembre à avril; été: mai à octobre

Kanton Wallis: Ankünfte und Logiernächte nach Herkunft der Gäste, Saisons und Beherbergungsformen, im Fremdenverkehrsjaar 1988/1989
(November bis Oktober)

Canton du Valais: Arrivées et nuitées selon la provenance des hôtes, par saisons et formes d'hébergement, année touristique 1988/1989
(novembre à octobre)

29 Jahr / Année Herkunft der Gäste / Provenance des hôtes Saisons	Hotel- und Kurbetriebe Hôtellerie, établissements de cure	Parahôtellerie / Parahôtellerie				Insgesamt En tout
		Ferienhäuser und -wohnungen Maisons et appartements de vacances	Zelt- und Wohnwagenplätze Campings, caravaning	Gruppenunterkünfte Hébergements collectifs	Jugendherbergen SJH Auberges de jeunesse AJS	Total
Ankünfte / Arrivées						
Total 1988/89 ¹⁾	1 132 008	692 293	183 376	406 297	20 591	1 302 557
Gäste aus dem Inland	570 193	364 518	104 893	262 473	7 313	739 197
Gäste aus dem Ausland	561 815	327 775	78 483	143 824	13 278	563 360
Winterhalbjahr ²⁾	417 826	464 383	12 949	184 968	4 325	666 625
Gäste aus dem Inland	217 767	243 077	11 881	122 683	1 566	379 207
Gäste aus dem Ausland	200 059	221 306	1 068	62 285	2 759	287 418
Sommerhalbjahr ²⁾	714 182	227 910	170 427	221 329	16 266	635 932
Gäste aus dem Inland	352 426	121 441	93 012	139 790	5 747	359 990
Gäste aus dem Ausland	361 756	106 469	77 415	81 539	10 519	275 942
Nuitées / Logiernächte						
Total 1988/89 ¹⁾	4 179 281	6 790 607	858 242	1 528 692	44 493	9 222 034
Hötes du pays	2 049 944	3 361 636	454 301	865 737	15 832	4 697 506
Hötes de l'étranger	2 129 337	3 428 971	403 941	662 955	28 661	4 524 528
Saison d'hiver ²⁾	2 083 188	4 151 270	45 259	864 254	17 151	5 077 934
Hötes du pays	978 695	2 026 595	39 683	459 558	6 455	2 532 291
Hötes de l'étranger	1 104 493	2 124 675	5 576	404 696	10 696	2 545 643
Saison d'été ²⁾	2 096 093	2 639 337	812 983	664 438	27 342	4 144 100
Hötes du pays	1 071 249	1 335 041	414 618	406 179	9 377	2 165 215
Hötes de l'étranger	1 024 844	1 304 296	398 365	258 259	17 965	1 978 885

¹⁾ November bis Oktober / novembre à octobre

²⁾ Winter: November bis April; Sommer: Mai bis Oktober / Hiver: novembre à avril; été: mai à octobre

Kanton Wallis: Logiernächte (in 1000) nach Herkunft der Gäste, Saisons und Beherbergungsformen, 1986/1987 und 1987/1988
Canton du Valais: Nuitées (en milliers) selon la provenance des hôtes, par saisons et formes d'hébergement, 1986/1987 et 1987/1988

30 Jahr / Année Herkunft der Gäste / Provenance des hôtes Saisons	Hotel- und Kurbetriebe Hôtellerie, établissements de cure	Parahotellerie / Parahôtellerie					Jugendherbergen S.J.H Auberges de jeunesse AJS	Total	Insgesamt En tout	
		Ferienhäuser und -wohnungen Maisons et appartements de vacances	Zelt- und Wohnwagenplätze Campings, caravaning	Gruppenunterkünfte Hébergements collectifs						
1987/88¹⁾										
Total	4 133,7	6 823,1	747,6	1 499,8	51,0	9 121,5	13 255,2			
Hôtes du pays	2 067,4	3 365,0	406,0	853,2	19,1	4 643,3	6 710,7			
Hôtes de l'étranger	2 066,3	3 458,1	341,6	646,6	31,9	4 478,2	6 544,5			
Saison d'hiver ²⁾										
Hôtes du pays	2 189,7	4 345,8	34,4	838,9	24,3	5 243,3	7 433,1			
Hôtes de l'étranger	1 035,2	2 071,7	30,5	442,9	9,1	2 554,2	3 589,4			
Saison d'été ²⁾										
Hôtes du pays	1 943,9	2 477,3	713,3	660,9	26,7	3 878,2	5 822,2			
Hôtes de l'étranger	1 032,2	1 293,3	375,5	410,2	10,1	2 089,1	3 121,4			
1986/87¹⁾										
Total	4 120,4	6 847,4	722,5	1 497,6	52,2	9 119,7	13 240,1			
Gäste aus dem Inland	2 012,8	3 476,3	379,7	865,5	20,0	4 741,5	6 754,3			
Gäste aus dem Ausland	2 107,6	3 371,1	342,8	632,1	32,2	4 378,2	6 485,8			
Winterhalbjahr ²⁾										
Gäste aus dem Inland	2 211,1	4 291,8	38,8	820,3	23,6	5 174,5	7 385,6			
Gäste aus dem Ausland	1 000,2	2 138,4	33,6	455,5	9,0	2 636,5	3 636,7			
Sommerhalbjahr ²⁾										
Gäste aus dem Inland	1 909,3	2 555,6	683,7	677,3	28,6	3 945,2	5 854,5			
Gäste aus dem Ausland	1 012,6	1 337,9	346,1	410,0	11,0	2 105,0	3 117,6			
Gäste aus dem Ausland	896,7	1 217,7	337,6	267,3	17,6	1 840,2	2 736,9			

¹⁾ November bis Oktober / novembre à octobre

²⁾ Winter: November bis April; Sommer: Mai bis Oktober / Hiver: novembre à avril; été: mai à octobre

Kanton Wallis: Logiernächte (in 1000) nach Herkunft der Gäste, Saisons und Beherbergungsformen, 1984/1985 und 1985/1986
Canton du Valais: Nuitées (en milliers) selon la provenance des hôtes, par saisons et formes d'hébergement, 1984/1985 et 1985/1986

31 Jahr / Année Herkunft der Gäste / Provenance des hôtes Saisons	Hotel- und Kurbetriebe Hôtellerie, établissements de cure	Parahôtellerie / Parahôtellerie				Jugendherbergen SJH Auberges de jeunesse AJS	Total	Insgesamt En tout
		Ferienhäuser und -wohnungen Maisons et appartements de vacances	Zelt- und Wohnwagenplätze Campings, caravanning	Gruppenunterkünfte Hébergements collectifs				
1985/86¹⁾								
Total	4 075,3	6 799,6	711,7	1 441,0	52,4	9 004,7	13 080,0	
Hôtes du pays.....	2 004,1	3 376,2	376,6	830,5	21,4	4 604,7	6 608,8	
Hôtes de l'étranger	2 071,2	3 423,4	335,1	610,5	31,0	4 400,0	6 471,2	
Saison d'hiver ²⁾								
Hôtes du pays.....	2 152,1	4 319,8	37,6	771,1	24,1	5 152,6	7 304,7	
Hôtes de l'étranger	958,9	2 058,2	31,7	425,0	9,2	2 524,1	3 483,0	
Saison d'été ²⁾								
Hôtes du pays.....	1 923,2	2 479,8	674,1	669,9	28,3	3 852,1	5 775,3	
Hôtes de l'étranger	1 045,2	1 318,0	344,9	405,5	12,2	2 080,6	3 125,8	
1984/85¹⁾								
Total	3 948,6	6 549,3	631,6	1 487,8	53,6	8 722,3	12 670,9	
Gäste aus dem Inland.....	1 885,3	3 326,7	344,5	834,7	20,1	4 526,0	6 411,3	
Gäste aus dem Ausland	2 063,3	3 222,6	287,1	653,1	33,5	4 196,3	6 259,6	
Winterhalbjahr ²⁾								
Gäste aus dem Inland.....	2 110,8	4 164,1	35,9	785,6	22,5	5 008,1	7 118,9	
Gäste aus dem Ausland	925,0	2 003,1	30,5	426,8	8,5	2 468,9	3 393,9	
Sommerhalbjahr ²⁾								
Gäste aus dem Inland.....	1 837,8	2 385,2	595,7	702,2	31,1	3 714,2	5 552,0	
Gäste aus dem Ausland	960,3	1 323,6	314,0	407,9	11,6	2 057,1	3 017,4	
Gäste aus dem Ausland	877,5	1 061,6	281,7	294,3	19,5	1 657,1	2 534,6	

¹⁾ November bis Oktober / novembre à octobre

²⁾ Winter: November bis April; Sommer: Mai bis Oktober / Hiver: novembre à avril; été: mai à octobre

Kanton Wallis: Logiernächte (in 1000) nach Herkunft der Gäste, Saisons und Beherbergungsformen, 1982/1983 und 1983/1984
Canton du Valais: Nuitées (en milliers) selon la provenance des hôtes, par saisons et formes d'hébergement, 1982/1983 et 1983/1984

32 Jahr / Année Herkunft der Gäste / Provenance des hôtes Saisons	Hotel- und Kurbetriebe Hôtellerie, établissements de cure	Parahotellerie / Parahôtellerie					Insgesamt En tout	
		Ferienhäuser und -wohnungen Maisons et appartements de vacances	Zelt- und Wohnwagenplätze Campings, caravaning	Gruppenunterkünfte Hébergements collectifs	Jugendherbergen S.JH Auberges de jeunesse AJS	Total		
1983/84 ¹⁾								
Total	3 785,7	6 368,7	665,5	1 429,7	56,9	8 520,8	12 306,5	
Hôtes du pays	1 819,7	3 278,0	323,7	824,7	22,3	4 448,7	6 268,4	
Hôtes de l'étranger	1 966,0	3 090,7	341,8	605,0	34,6	4 072,1	6 038,1	
Saison d'hiver ²⁾								
Hôtes du pays	933,3	2 006,7	25,3	439,7	12,4	2 484,1	3 417,4	
Hôtes de l'étranger	1 140,6	1 988,0	5,4	348,7	16,4	2 358,5	3 499,1	
Saison d'été ²⁾								
Hôtes du pays	886,4	1 271,3	298,4	385,0	9,9	1 964,6	2 851,0	
Hôtes de l'étranger	825,4	1 102,7	336,4	256,3	18,2	1 713,6	2 539,0	
1982/83 ¹⁾								
Total	3 774,1	6 472,9	726,8	1 519,4	58,9	8 778,0	12 552,1	
Gäste aus dem Inland	1 857,9	3 189,6	333,3	847,3	23,0	4 393,2	6 251,1	
Gäste aus dem Ausland	1 916,2	3 283,3	393,5	672,1	35,9	4 384,8	6 301,0	
Winterhalbjahr ²⁾								
Gäste aus dem Inland	911,8	1 842,2	29,0	432,2	12,1	2 315,5	3 227,3	
Gäste aus dem Ausland	1 103,2	2 100,5	4,7	386,6	13,3	2 505,1	3 608,3	
Sommerhalbjahr ²⁾								
Gäste aus dem Inland	946,1	1 347,4	304,3	415,1	10,9	2 077,7	3 023,8	
Gäste aus dem Ausland	813,0	1 182,8	388,8	285,5	22,6	1 879,7	2 692,7	

¹⁾ November bis Oktober / novembre à octobre

²⁾ Winter: November bis April; Sommer: Mai bis Oktober / Hiver: novembre à avril; été: mai à octobre

Kanton Wallis: Logiernächte (in 1000) nach Herkunft der Gäste, Saisons und Beherbergungsformen, 1980/1981 und 1981/1982
Canton du Valais: Nuitées (en milliers) selon la provenance des hôtes, par saisons et formes d'hébergement, 1980/1981 et 1981/1982

33 Jahr / Année Herkunft der Gäste / Provenance des hôtes Saisons	Hotel- und Kurbetriebe Hôtellerie, établissements de cure	Parahotellerie / Parahôtellerie				Jugendherbergen SJH Auberges de jeunesse AJS	Total	Insgesamt En tout
		Ferienhäuser und -wohnungen Maisons et appartements de vacances	Zelt- und Wohnwagenplätze Campings, caravaning	Gruppenunterkünfte Hébergements collectifs				
1981/82 ¹⁾								
Total	3 815,8	6 808,3	793,8	1 631,0	49,8	9 282,9	13 098,7	
Hôtes du pays.....	1 848,6	3 248,2	328,2	863,1	17,9	4 457,4	6 306,0	
Hôtes de l'étranger.....	1 967,2	3 560,1	465,6	767,9	31,9	4 825,5	6 792,7	
Saison d'hiver ²⁾								
Hôtes du pays.....	2 028,0	4 056,4	31,3	843,6	21,1	4 952,4	6 980,4	
Hôtes de l'étranger.....	882,5	1 829,5	26,4	419,3	9,5	2 284,7	3 167,2	
Saison d'été ²⁾								
Hôtes du pays.....	1 787,8	2 751,9	762,5	787,4	28,7	4 330,5	6 118,3	
Hôtes de l'étranger.....	966,1	1 418,7	301,8	443,8	8,4	2 172,7	3 138,8	
1980/81 ¹⁾								
Total	4 006,2	7 035,7	900,0	1 694,0	48,0	9 677,7	13 683,9	
Gäste aus dem Inland.....	1 865,6	3 234,1	321,9	854,0	18,0	4 428,0	6 293,6	
Gäste aus dem Ausland	2 140,6	3 801,6	578,1	840,0	30,0	5 249,7	7 390,3	
Winterhalbjahr ²⁾								
Gäste aus dem Inland.....	2 112,7	4 001,2	28,9	832,0	18,3	4 880,4	6 993,1	
Gäste aus dem Ausland	875,4	1 776,0	23,7	408,9	8,5	2 217,1	3 092,5	
Sommerhalbjahr ²⁾								
Gäste aus dem Inland.....	1 893,5	3 034,5	871,1	862,0	29,7	4 797,3	6 690,8	
Gäste aus dem Ausland	990,2	1 458,1	298,2	445,1	9,5	2 210,9	3 201,1	
1980/81 ¹⁾								
Gäste aus dem Ausland	903,3	1 576,4	572,9	416,9	20,2	2 586,4	3 489,7	

¹⁾ November bis Oktober / novembre à octobre

²⁾ Winter: November bis April; Sommer: Mai bis Oktober / Hiver: novembre à avril; été: mai à octobre

Kanton Wallis: Logiernächte (in 1000) nach Herkunft der Gäste, Saisons und Beherbergungsformen, 1978/1979 und 1979/1980
Canton du Valais: Nuitées (en milliers) selon la provenance des hôtes, par saisons et formes d'hébergement, 1978/1979 et 1979/1980

34 Jahr / Année Herkunft der Gäste / Provenance des hôtes Saisons	Hotel- und Kurbetriebe Hôtellerie, établissements de cure	Parahotellerie / Parahôtellerie				Jugendherbergen S.J.H Auberges de jeunesse AJS	Total	Insgesamt En tout
		Ferienhäuser und -wohnungen Maisons et appartements de vacances	Zelt- und Wohnwagenplätze Campings, caravaning	Gruppenunterkünfte Hébergements collectifs				
1979/80¹⁾								
Total	3 858,8	6 407,0	783,0	1 612,3	49,9	8 852,2	12 711,0	
Hôtes du pays.....	1 885,1	3 056,6	295,5	861,1	19,5	4 232,7	6 117,8	
Hôtes de l'étranger	1 973,7	3 350,4	487,5	751,2	30,4	4 619,5	6 593,2	
Saison d'hiver ²⁾								
Hôtes du pays.....	910,3	1 647,3	21,1	427,1	9,4	2 104,9	3 015,2	
Hôtes de l'étranger	1 071,3	1 892,7	4,4	368,1	10,1	2 275,3	3 346,6	
Saison d'été ²⁾								
Hôtes du pays.....	974,8	1 409,3	274,4	434,0	10,1	2 127,8	3 102,6	
Hôtes de l'étranger	902,4	1 457,7	483,1	383,1	20,3	2 344,2	3 246,6	
1978/79¹⁾								
Total	3 296,9	5 640,2	659,2	1 507,8	46,3	7 853,5	11 150,4	
Gäste aus dem Inland.....	1 788,0	2 905,6	305,8	851,1	20,2	4 082,7	5 870,7	
Gäste aus dem Ausland	1 508,9	2 734,6	353,4	656,7	26,1	3 770,8	5 279,7	
Winterhalbjahr ²⁾								
Gäste aus dem Inland.....	819,6	1 485,2	3,5	397,1	8,6	1 894,4	2 714,0	
Gäste aus dem Ausland	822,9	1 516,5	2,4	301,5	7,7	1 828,1	2 651,0	
Sommerhalbjahr ²⁾								
Gäste aus dem Inland.....	968,4	1 420,4	302,3	454,0	11,6	2 188,3	3 156,7	
Gäste aus dem Ausland	686,0	1 218,1	351,0	355,2	18,4	1 942,7	2 628,7	

¹⁾ November bis Oktober / novembre à octobre

²⁾ Winter: November bis April; Sommer: Mai bis Oktober / Hiver: novembre à avril; été: mai à octobre

Publikationsprogramm BFS

Das Bundesamt für Statistik (BFS) hat – als zentrale Statistikstelle des Bundes – die Aufgabe, statistische Informationen breiten Benutzerkreisen zur Verfügung zu stellen.

Die Verbreitung der statistischen Information geschieht gegliedert nach Fachbereichen (vgl. Umschlagseite 2) und mit verschiedenen Mitteln.

Nähere Angaben zu den verschiedenen Diffusionsmitteln liefert das jährlich nachgeführte **Publikationsverzeichnis**. Es kann gratis bezogen werden über 032 713 60 60.

Tourismus

Das Publikationsprogramm der Sektion Tourismus im Bundesamt für Statistik ist wie folgt gegliedert:

Hotel- und Kurbetriebe in der Schweiz

Kommentare und Resultate zum Stand und zur Entwicklung von Angebot und Nachfrage.

- Monatsüberblicke
Erscheinen zwei Monate nach Ende des Berichtsmonats.
- Saisonüberblicke
Erscheinen halbjährlich, Wintersaison (November bis April) im Juli; Sommersaison (Mai bis Oktober) im Januar.
- Jahresüberblick, erscheint im März/April.

Hotellerie und Parahotellerie in der Schweiz

- Jahresüberblick
Kommentare und Resultate zum Stand und zur Entwicklung von Angebot und Nachfrage. Erscheint im Mai/Juni. Erschienen bis 1993, Neuauflage ab 1999.
- Kantonale Überblicke (OW, GR, SG/AR, BE, VS, TI)
Resultate zum Stand und zur Entwicklung von Angebot und Nachfrage in der Hotellerie und der Parahotellerie (jährlich). Erschienen bis 1993, Neuauflage ab 1999 (ohne SG/AR).

Tourismus in der Schweiz

Ausführlicher Jahresbericht zum internationalen und schweizerischen Tourismus mit umfangreichen Resultatübersichten und retrospektiven Tabellen. Erscheint im Oktober (erschienen bis 1993, Neuauflage ab 1998).

Sonderberichte

- Fremdenverkehrsbilanz der Schweiz. Einnahmen und Ausgaben im grenzüberschreitenden Fremdenverkehr. Erscheint im August.
- Reiseverkehr der Schweizer im Ausland. Kommentar und Resultate zur Entwicklung im internationalen Fremdenverkehr und des Reiseverkehrs der Schweizer im Ausland. Erscheint im Dezember/Januar.
- Volkswirtschaftliche Bedeutung des Tourismus in der Schweiz.

Auskünfte und Publikationsbezug

Die Publikationen können einzeln oder im Abonnement bezogen werden. Preise auf Anfrage (Tel. 032/713 60 60). Die Sektion Tourismus des Bundesamtes für Statistik (BFS) informiert Sie gerne über weitere Nachweise zum Fachgebiet. So stehen z.B. auf Wunsch (auch im Abonnement) einzelne Tabellen aus dem Auswertungsprogramm zur Verfügung; Preise auf Anfrage; Tel. 031/323 68 17 oder 031/323 66 36.

Programme des publications de l'OFS

En sa qualité de service central de statistique de la Confédération, l'Office fédéral de la statistique (OFS) a pour tâche de rendre les informations statistiques accessibles à un large public.

L'information statistique est diffusée par domaine (cf. verso de la première page de couverture); elle emprunte diverses voies.

La **Liste des publications**, qui est mise à jour chaque année, donne davantage de détails sur les divers moyens de diffusion. Pour la recevoir, il suffit de la demander au n° 032 713 60 60.

Tourisme

Le programme des publications de la Section du tourisme de l'Office fédéral de la statistique se présente de la manière suivante:

Les hôtels et les établissements de cure en Suisse

Etat et évolution de l'offre et de la demande; résultats et commentaires.

- Rapports mensuels
Parution deux mois après la fin du mois sous revue.
- Rapports saisonniers
Parution semestrielle: saison d'hiver (novembre à avril) en juillet, saison d'été (mai à octobre) en janvier.
- Rapport annuel, parution en mars/avril.

L'hôtellerie et la parahôtellerie en Suisse

- Rapport annuel
Etat et évolution de l'offre et de la demande; résultats et commentaires. Parution en mai/juin. Publication parue jusqu'en 1993, paraît à nouveau depuis 1999.
- Rapports cantonaux (OW, GR, SG/AR, BE, VS, TI)
Etat et évolution de l'offre et de la demande dans l'hôtellerie et la parahôtellerie; résultats annuels. Publications parues jusqu'en 1993, paraissent à nouveau depuis 1999 (sans SG/AR).

Le tourisme en Suisse

Rapport annuel détaillé sur le tourisme national et international, accompagné de nombreux tableaux, actuels et rétrospectifs. Parution en octobre (publication parue jusqu'en 1993, paraît à nouveau depuis 1998).

Rapports spéciaux

- La balance touristique de la Suisse. Recettes et dépenses liées au tourisme international. Parution en août.
- Les touristes suisses à l'étranger. Etat et évolution du tourisme international et du tourisme suisse à l'étranger; résultats et commentaires. Parution en décembre/janvier.
- L'importance du tourisme dans l'économie nationale.

Renseignements et commande de publications

Vous pouvez vous abonner aux publications ou les acquérir individuellement. Prix sur demande (tél. 032/713 60 60). La Section du tourisme de l'Office fédéral de la statistique (OFS) vous indiquera volontiers d'autres possibilités d'obtenir des données sur le domaine en question. Ainsi, elle propose aux personnes intéressées des tableaux isolés de son programme d'exploitation (aussi en abonnement); prix sur demande; tél. 031/323 68 17 ou 031/323 66 36.

Dieses Heft enthält die wichtigsten Hinweise, Erläuterungen und Kommentare zum Stand, der Struktur und der Entwicklung des Angebots (Betriebe, Gastbetten) sowie der Logiernächte in allen touristischen Beherbergungsformen, die von der eidgenössischen Fremdenverkehrsstatistik im Kanton Wallis erfasst werden (Hotel- und Kurbetriebe, Ferienhäuser und -wohnungen sowie Privatzimmer, Zelt-, Wohnwagenplätze, Gruppenunterkünfte und Jugendherbergen).

Die Tabellen geben Auskunft über die Verhältnisse auf Kantonsebene, eventuellen Subregionen sowie ausgewählten Orten. Die retrospektiven Übersichten enthalten Zeitreihen, welche über Eckwerte seit Bestehen dieser regionalen Statistik informieren.

Ce fascicule contient les renseignements, explications et commentaires les plus importants concernant l'état, la structure ainsi que l'évolution de l'offre (établissements, lits) et des nuitées pour toutes les formes d'hébergement recensées dans le canton du Valais par la statistique suisse du tourisme (hôtels et établissements de cure, maisons et appartements de vacances ou chambres privées, terrains de camping ou de caravanning, établissements d'hébergement collectif et auberges de jeunesse).

Les tableaux décrivent la situation à l'échelle cantonale et, dans certains cas, au niveau de sous-régions et de localités sélectionnées. Les tableaux rétrospectifs présentent des séries chronologiques qui indiquent les données de référence permettant de retracer l'évolution de cette statistique régionale depuis sa création.